

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 69 (1951)  
**Heft:** 166

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660  
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementsbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 16.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 6.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660  
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 16 fr. 50; un trimestre 8.— fr.; deux mois 5.50 fr.; un mois 3.50 fr.; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „La Vie économique“: 10 fr. 50 y compris la taxe postale.

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Erfindungspatente. Brevets d'invention. Brevetti d'invenzione 275699—276051.  
Geschäftsöffnungsverbot — Sperrfrist gemäss Ausverkaufsordnung.  
Suter-Strehler G. m. b. H. in Liq., Zürich 8.  
Eynbu AG., Rüti.  
Società Riunite dell'acqua potabile di Minusio e Brione s/M S. A., Minusio.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Syrie: Réglementation de l'importation.  
Schweizerische Verrechnungsstelle (Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Mai 1951). Office suisse de compensation (résultats du service réglementé des paiements en mai 1951).

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Die Kraftloserklärung des Inhaberschuldbriefes von Fr. 3000, lastend im zweiten Rang auf Parzelle 2166' in Sektion D des Grundbuchs Riehen, Schäferstrasse 58, errichtet am 29. Dezember 1931 vor Notar Dr. Conrad Gelzer, Basel, verzinslich zu 4% jeweils auf 31. Dezember, Maximalzins bis 7½%, mit Vereinbarung nach GV. Art. 40, Absatz 2, unter Vorgang von Fr. 25 000; Schuldnerin: Frau Wwe. Adele Bolliger-Lang, wird gehehrt. Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 11. Juli 1951 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert einem Jahr, d. h. bis 19. Juli 1952, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst der vorstehend genannte Inhaberschuldbrief nach Ablauf der Frist für kraftlos erklärt wird. (W 416<sup>a</sup>)

Basel, den 18. Juli 1951. Zivilgerichtsschreiberei Basel-Stadt.

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes vom 30. Dezember 1942 von Fr. 1000 des Hermann Adolf Walter, gewesener pensionierter Lokomotivführer, Lindenweg 40 in Biel, Belege Serie II, Nr. 2100, haftend im IV. Rang auf Biel-Grundbuch Nr. 5582, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert der Frist eines Jahres, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 412<sup>a</sup>)

Biel, den 16. Juli 1951. Der Gerichtspräsident I: Matter.

Der unbekannte Inhaber des Eigentümerschuldbriefes von Fr. 5500, eingetragen am 12. Mai 1926, Biel Grundbuch, Serie I, Nr. 5025, zugunsten des Rudolf Keusen, Wagnermeister, Aebistrasse 86 in Biel, haftend im II. Rang auf Grundbuch von Biel, Blatt Nr. 5299, Liegenschaft der römisch-katholischen Kirchengemeinde Biel, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert der Frist eines Jahres, vom Tage der Veröffentlichung an gerechnet, dem Richteramt I Biel vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt wird. (W 413<sup>a</sup>)

Biel, den 16. Juli 1951. Der Gerichtspräsident I: Matter.

Es wird vermisst: Namensschuldbrief vom 4. Mai 1937 von Fr. 2000, lautend auf die Aargauische Hypothekbank Brugg, als Gläubigerin und auf Max Hösl, mechanische Werkstätte, Brugg, als Schuldnerin, haftend im 4. Rang auf Grundbuch Brugg Nr. 476, Kataster-Plan 9, Parzelle 144.

Der allfällige Inhaber dieses Wertpapiers wird hiermit aufgefordert, dasselbe binnen zwölf Monaten, von der erstmaligen Publikation an, d. h. bis 21. Juli 1952, dem Bezirksgericht Brugg vorzulegen, ansonst der Namensschuldbrief als nichtig und kraftlos erklärt würde. (W 421<sup>a</sup>)

Brugg, den 10. Juli 1951. Bezirksgericht.

Vermisst wird: Schuldbrief vom 12. September 1947, Belege I/5398, haftend im II. Rang für Fr. 5000 auf Lengnau-Grundbuchblatt Nr. 1906 des Gribi-Sohn Hans, Fabrikant in Lengnau b. B., zn Gnusten der Solothurner Handelsbank, Filiale Grenchen. Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn bis 21. Juli 1952 dem Gerichtspräsidenten von Büren vorzulegen; der Schuldbrief würde sonst kraftlos erklärt. (W 418<sup>a</sup>)

Büren a. d. A., den 17. Juli 1951. Der Gerichtspräsident: Muggli.

Es wird vermisst: Inhaberschuldbrief vom 27. März 1935, Belege Serie II, Nr. 5684, im Betrage von Fr. 1000, lastend auf der Liegenschaft des Gottfried Bühler, Gottfrieds sel., von Sigriswil, Landarbeiter, in Schwanden, Gemeinde Sigriswil, Grundstück Nr. 1058.

Der allfällige Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, vom Erscheinen der erstmaligen Publikation hinweg, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls dieser Titel kraftlos erklärt wird. Thun, den 13. Juli 1951. (W 406<sup>a</sup>)

Der Gerichtspräsident I: Ziegler.

Der nachbezeichnete Pfandtitel wird vermisst: Fr. 4000 Terminalschnldbrief (Inhaber), abzahlbar zu Fr. 400 1951/1960, 1. Oktober zinsfällig, Vorgang Fr. 11 000, im 3. Rang, haftend auf Liegenschaft 1488 A, Gossauerstrasse 97 (Kataster 1518), Herisau, datiert 13. September 1950, Zedekopierbuch Band 94, Nr. 6557, ursprünglicher Schuldner und Gläubiger: Wwe. E. Schiess-Hartmann, Schmiedgasse 6, Herisau.

Allfälliger Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, ihn innert der Frist von einem Jahre, von heute an, der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen und eventuelle Rechtsansprüche geltend zu machen, ansonst nach Ablauf dieser Frist der Titel als kraftlos erklärt wird. (W 411<sup>a</sup>)

Urnäsch, den 14. Juli 1951.

Das Bezirksgerichtspräsidium Hinterland App. A.-Rh.

Es wird vermisst: Schuldbrief von Fr. 15 000; Schuldner: Walter Hediger-Zimmerli, Bäckermeister, Rothrist; Gläubiger: Fritz Nyffenegger, in Olten.

Der unbekannte Inhaber dieses Namensschuldbriefes wird hiermit aufgefordert, ihn innert Jahresfrist, d. h. bis 21. Juli 1952 dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst der Schuldbrief kraftlos erklärt würde. Zofingen, 12. Juli 1951. (W 414<sup>a</sup>)

Bezirksgericht Zofingen.

#### Troisième insertion

Nous, président du Tribunal de première instance, ordonnons au détenteur inconnu de l'action de 500 fr., au porteur, N° 1, de la Société Anonyme des Produits du Chalet, actuellement Société Anonyme Laboratoires Plan S. A., de la produire et de la déposer en notre greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. P. VII. (W 308<sup>a</sup>)

Tribunal de première instance de Genève:  
Ald. Du Pasquier, président.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Der erstmals in Nr. 161 des Schweizerischen Handelsamtsblatts vom 13. Juli 1950 als vermisst aufgerufene Pfandbrief vom 14. Juli 1887, Wattenwil-Grundbuchprotokoll Nr. 25, Fol. 588, mit einer Pfandsumme von Fr. 700, lastend in der ersten Pfandstelle auf der Liegenschaft Wattenwil-Grundbuchblatt Nr. 1513, des Karl Zbinden, Flöhli zu Wattenwil, ist dem Richter innert der angesetzten Frist nicht vorgewiesen worden; der Titel wird hiermit kraftlos erklärt. (W 417)

Bern, den 16. Juli 1951.

Der Gerichtspräsident von Seftigen: Haudenschild.

Der unbekannte Inhaber der folgenden Wechsel:

1. Eigenwechsel Nr. 2901 im Nominalbetrag von Fr. 2852.20;
2. Eigenwechsel Nr. 2902 im Nominalbetrag von Fr. 2852.20,

beide ausgestellt am 10. September 1949 von Léon Desalmand, Biel 8, an die Ordre der Zivnostenska Banka, Praha, für Rechnung der Cristalleries «Cristal de Bohème», in Budejovice, ersterer verfallen am 15. Oktober 1949 und letzterer am 31. Oktober 1949, ist durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 11, 12 und 14 vom 15., 16. und 18. Januar 1951 aufgefordert worden, die beiden Wechsel innert der Frist von 6 Monaten, von der ersten Publikation an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst dieselben kraftlos erklärt werden.

Nachdem die Vorlegung der beiden oben erwähnten Eigenwechsel bis heute nicht erfolgt ist, werden dieselben hiermit als kraftlos erklärt.

Biel, den 17. Juli 1951.

Der Gerichtspräsident I: Matter.

Das im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 8 vom 11. Januar 1951, Nr. 9 vom 12. Januar 1951 und Nr. 11 vom 15. Januar 1951 und im Luzerner Kantonsblatt Nr. 2 vom 13. Januar 1951 aufgerufene Sparheft Nr. 93370 der Luzerner Kantonalbank, Luzern, lautend auf Schweiz. Gemeinnütziger Frauenverein, Diplomierungskommission, haltend auf 23. Juni 1950 Franken 6231.38 wird, weil es innerhalb der anberaumten Frist von niemand vorgewiesen worden ist, kraftlos erklärt. (W 419)

Luzern, den 16. Juli 1951.

Amtsgerichtspräsident, Luzern-Stadt: Dr. Hans Ronca.

Der Namensschuldbrief vom 24. Februar 1933 von Fr. 3000, lastend auf Grundbuch Muri Nr. 2011 im zweiten Rang, auf die Allgemeine Aargauische Ersparniskasse, Filiale Muri, als Gläubigerin und auf Frey Josef, 1875, alt Versicherungsinspektor, von und in Muri, als Schuldner lautend, wird gemäss Art. 870 ZGB und Art. 936 OR kraftlos erklärt. (W 423)

Muri, den 12. Juli 1951.

Bezirksgericht.

Der Inhaberschuldbrief vom 7. Juni 1926 von Fr. 3500, lastend auf Grundbuch Aristau Nr. 1549 im ersten Rang und auf Heimhofer Josef, 1874, Landwirt, Althäusern-Aristau, als Schuldner lautend, wird gemäss Art. 870 ZGB und 936 OR als kraftlos erklärt. (W 424)

Muri, den 12. Juli 1951.

Bezirksgericht.

Gemäss Verfügung des zuständigen Bezirksgerichtspräsidenten von St. Gallen, Untertenthal, Oberthenthal, Werdenberg, Altotgenburg und Untertotgenburg sind folgende Wertpapiere mit Genehmigung der Rekurskommission kraftlos erklärt worden:

1. Sparheft Nr. 235983 der St. Gallischen Kantonalbank, St. Gallen, lautend auf Fräulein Martha Mösle, Niederteufen; Guthaben per 1. Januar 1950 Fr. 1814.
2. Inhaber-Sparkassabüchlein des Sparvereins «Biene», Altstätten: Nr. 19124 mit einem Guthaben von Fr. 382.85 per Januar 1949; Nr. 20309 mit einem Guthaben von Fr. 1392.65 per Januar 1949.
3. Inhaber-Sparbüchlein Nr. 10524 der Spar- und Leihkassa der politischen Gemeinde Kirchberg, Wert per 1. Januar 1950 Fr. 9658.80.
4. Inhaberschuldbrief Nr. 1904, Pfandprotokoll Berneck, Band XI, im Betrage von Fr. 1400, datiert vom 1. Mai 1934, lastend auf der Liegenschaft des Heinz Stadel, Langmoos, Berneck, Plan 22, Nr. 2013, sowie auf den Parzellen Nrn. 2044, 2049, 2055 und 2057, Plan 22, und Nummern 1772, 1817 und 1821, Plan 21.
5. Inhaberschuldbrief Nr. 1096, Pfandprotokoll Berneck Band 8, im Betrage von Fr. 4000, datiert vom 5. August 1913, lastend auf dem Heimwesen des Georg Gstöhl, Baumeister, Berneck, Plan 6, Nr. 384, an der Tramstrasse.
6. Versicherungsbrief Nr. 201, Pfandprotokoll Buchs Band K, im Betrage von Fr. 2000, datiert vom 13. Februar 1911, lastend auf der Liegenschaft der Witwe Lydia Schlegel-Koib, an der Staatsstrasse in Buchs.
7. Pfandbrief Nr. 200, Pfandprotokoll Gams Band II, im Betrage von Fr. 1200, datiert vom 8. Mai 1845, lastend auf der Liegenschaft «Straubenhaus» des Fidel Wessner jun. in Gams.
8. Inhaberschuldbrief Nr. 82, Pfandprotokoll Lüttisburg Band 10, im Betrage von Fr. 6000, datiert vom 8. Oktober 1931, lastend auf der Liegenschaft Parzelle Nr. 187, Pl. Bl. 7, Wohnhaus mit Lokal an der Landstrasse in Unterrindal, Gemeinde Lüttisburg. Grundeigentümer: Erben des Jakob Ambühl.
9. Schuldbrief Nr. 15939, Pfandprotokoll Henau Band 29, im Betrage von Fr. 4000, datiert vom 3. März 1931, lastend auf der Liegenschaft des Hermann David-Frisch an der Sonnenbergstrasse in Uzwil.

St. Gallen, den 17. Juli 1951.

(W 420)

Die Rekurskommission des Kantonsgerichtes.

## Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

13. Juli 1951. Bauunternehmung, Liegenschaften.

Losinger & Co. A.G., Filiale Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 212 vom 11. September 1947, Seite 2633), Bauten und Bauarbeiten jeder Art usw., mit Hauptsitz in Bern. Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist neu gewählt worden Dr. jur. Ernst Gerber, von Langnau i. E., in Bern.

16. Juli 1951. Chemikalien.

E. Mumprecht & Cie., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1934, Seite 2593), Drogen und Chemikalien en gros. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1950, sind an die neue Aktiengesellschaft «Mumprecht A.G.», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

16. Juli 1951. Chemikalien, Drogen.

Mumprecht A.G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. Juni 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Chemikalien und Drogen en gros, kann sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen und kann alle Massnahmen treffen und alle Geschäfte tätigen, welche geeignet sind, die Erreichung ihres Zweckes zu fördern oder zu erleichtern. Das Grundkapital beträgt Franken 150 000, zerfällt in 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der erloschenen Kommanditgesellschaft «E. Mumprecht & Cie.», in Zürich, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. Dezember 1950, nach der die Aktiven Fr. 187 810.99 und die Passiven Fr. 57 810.99 betragen, zum Preise von Fr. 130 000, welcher voll auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht wird. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist David Eduard Wild, von Schwanden (Glarus), in Teufen (Appenzel A.-Rh.). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Charles Weber, von Luzern, in Zürich, und an Gertrud Strassmann, von Mosnang (St. Gallen), in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Ottikerstrasse 27 in Zürich 6.

16. Juli 1951.

Arto Baugenossenschaft Zürich, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1950, Seite 2622). Die Generalversammlung vom 5. Mai 1951 hat die Statuten abgeändert. Die Genossenschaft hat zum Ziel, eine grundlegende Aenderung auf dem Gebiete des Wohnungsbaues und der Mietzinsfrage herbeizuführen. Um diesen Zweck zu erreichen, erstellt die Genossenschaft in der ganzen Schweiz, wo immer geeignete Bauplätze erworben werden können, gesunde, einfache aber zweckdienliche Wohnhäuser, vorwiegend freistehende Einfamilienhäuser. Die von der Genossenschaft zu erstellenden oder erstellten Häuser können von den Mitgliedern gemietet oder käuflich erworben werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Mitglieder erfolgen, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Zirkularschreiben. Neues Geschäftsdomizil: Feldblumenstrasse 125 in Zürich 9 (bei Walter Ceriani).

16. Juli 1951. Textilien.

Aktiengesellschaft von W. Achtnich & Co. (Société Anonyme ci-devant W. Achtnich & Co.) (Limited Company formerly W. Achtnich & Co.), in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 161 vom 13. Juli 1950, Seite 1822), Textilfabrikate aller Art usw. Die Prokuristen Paul Roy und Werner Gut sind zu Vizedirektoren ernannt worden; sie führen nicht mehr Einzelprokura, sondern Einzelunterschrift. Die Prokuristen Hans Caspar Achtnich-Schneider und Walter Achtnich jun. führen nicht mehr Kollektivprokura, sondern Einzelprokura.

16. Juli 1951. Elektrotechnische Artikel.

Immo Aktiengesellschaft, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 182 vom 7. August 1950, Seite 2053). Die Generalversammlung vom 25. Mai 1951 hat die Statuten abgeändert. Zweck der Gesellschaft sind die Fabrikation, der Export, der Import und der Vertrieb elektrotechnischer und verwandter Artikel. Karl Kisseleff-Gloor ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift und die Prokuren von Paul Handschin und Walter Baumgartner sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Otto Schürmann, von Oberrohrdorf (Aargau), in Zürich.

16. Juli 1951. Hammerwerk, Verzinkerei.

Christian Stooss, in Zürich (SHAB. Nr. 248 vom 22. Oktober 1941, Seite 2095), Hammerwerk, Verzinkerei. Die Firma ist infolge Todes des Inhabers und Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Kollektivgesellschaft «Armin Chr. Stooss & Co.», in Zürich 9, erloschen.

16. Juli 1951. Hammerschmiede, Verzinkerei.

Armin Chr. Stooss & Co., in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Elwine Stooss, von Zürich, in Zürich 1, und Armin Christian Stooss, von Zürich, in Zürich 9, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 17. September 1949 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Christian Stooss», in Zürich, übernommen hat. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Hammerschmiede und Verzinkerei. Letzigraben 142.

16. Juli 1951.

Schweizer-Annoncen A.G. Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition (Annonces Suisses S.A. Société Générale Suisse de Publicité) (Annunci Svizzeri S.A. Società Generale Svizzera di Pubblicità), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1948, Seite 3085). Die Generalversammlung vom 28. Juni 1951 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun Schweizer-Annoncen A.G. «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition (Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Générale Suisse de Publicité) (Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Generale Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss General Advertising Agency).

16. Juli 1951.

Fleischmann-Transport A.G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 303 vom 27. Dezember 1950, Seite 3323). Die Generalversammlung vom 29. Juni 1951 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet nun Peter-Transport A.G.

16. Juli 1951. Bauunternehmung.

A. Cavadini-Burger Söhne, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1949, Seite 655), Bauunternehmung usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma A. Cavadini-Burger Söhne in Liq. durch die beiden Gesellschafter Enrico Cavadini und Rodolfo Cavadini durchgeführt; sie führen nicht mehr Einzelunterschrift als Gesellschafter, sondern Kollektivunterschrift als Liquidatoren. Die Prokura von Maria Cavadini ist erloschen.

16. Juli 1951. Rohbaumwolle usw.

Paul Reinhart & Cie., in Winterthur 1, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1949, Seite 2006), Agentur und Handel mit Rohbaumwolle usw. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Paul Rudolf Reinhart, von und in Winterthur. Neues Geschäftslokal: Technikstrasse 82 in Winterthur 1.

16. Juli 1951. Mercerie en gros usw.

Bär & Rosenberger, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 208 vom 5. September 1928, Seite 1716), Mercerie en gros usw. Kollektivprokura ist erteilt an Emil Rosenberger und an Hans Rosenberger, beide von und in Zürich.

16. Juli 1951.

Rüegg & Co. A.-G., Bankgeschäft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1951, Seite 218). Dr. Robert Bühler, Mitglied des Verwaltungsrates, ist zum Präsidenten des Verwaltungsrates gewählt worden; er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juli 1951. Papierwaren.

J. Knöpfel, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Jakob Knöpfel, von Hundwil (Appenzel A.-Rh.), in Zürich 3. Vertrieb von Papierwaren, insbesondere Klostertrollen. Birmensdorferstrasse 339.

16. Juli 1951.

Eugen Steinmann Kohlenhandels-Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 159 vom 11. Juli 1950, Seite 1799), mit Hauptsitz in St. Gallen. Das Verwaltungsratsmitglied Max Steinmann-Wilson wohnt nun in Speicher (Appenzel A.-Rh.).

16. Juli 1951. Schreinerei.

E. Siegrist & Co., in Zürich 9, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1950, Seite 241), Schreinerei. Zwischen der unbeschränkt haftenden Gesellschafterin Ella Siegrist geb. Pfiffner und ihrem Ehemann Adolf Werner Siegrist besteht Gütertrennung.

16. Juli 1951.

Schweizerische Kaufmännische Stellenvermittlung (SKS), Service Suisse de Placement pour le Personnel Commercial (SSPC), Servizio Svizzero di Collocamento per il Personale Commerciale (SSPC), in Zürich 1, Verein (SHAB. Nr. 125 vom 3. Juni 1942, Seite 1246). Theodor Schwarz-Bertschinger ist nicht mehr Präsident, und Dr. Ernst Geyer ist nicht mehr Vizepräsident der Aufsichtskommission; ihre Unterschriften sind erloschen. Oscar Meyer, bisher Vizepräsident, ist jetzt Präsident der Aufsichtskommission. Neu sind als Vizepräsidenten der Aufsichtskommission gewählt worden Robert Hefti, von Hätzingen, in Biel, und Charles Kuntschen, von Sitten, in Zürich. Der Präsident und die zwei Vizepräsidenten der Aufsichtskommission sowie der Geschäftsführer führen Kollektivunterschrift zu zweien.

16. Juli 1951.

Fritz Meili's Fernkurse für das Wirte- und Hotelfach, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Fritz Meili, von Bärenschwil, in Zürich 2. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist bestellt Johann Theodor Brändli, von Eschenbach (St. Gallen), in Zürich. Durchführung von Fernlehrcursen und Fortbildungskursen für das Wirte- und Hotelfach. Leonhardstrasse 5.

16. Juli 1951. Chemisch-technische Produkte.

Jean Peter, in Herrliberg. Inhaber dieser Einzelfirma ist Jean Peter, von Dürnten und Herrliberg, in Herrliberg. Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten. Forchstrasse 284.

16. Juli 1951. Maschinenfabriken.  
**Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft (Sulzer Frères, Société Anonyme) (Sulzer Brothers, Limited) (Fratelli Sulzer, Società Anonima)**, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 136 vom 14. Juni 1951, Seite 1441), Maschinenfabriken usw. Die Prokura von Arnold Schweizer ist erloschen.

16. Juli 1951.  
**Fiat Automobil-Handels A.-G. Verkaufsstelle Zürich**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1946, Seite 2386). Die Generalversammlung vom 30. Juni 1951 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital ist durch Ausgabe von 150 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 300 000 erhöht worden. Es zerfällt in 300 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden.

16. Juli 1951.  
**Autark Präzisions-Messinstrumente A.G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 171 vom 25. Juli 1949, Seite 1966). Walter Häfner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

16. Juli 1951. Gartenarchitektur.  
**Ernst Baumann**, in Thalwil (SHAB. Nr. 236 vom 9. Oktober 1945, Seite 2446), Gartenarchitekturbureau usw. Die Prokura von Egon Semadeni ist erloschen.

16. Juli 1951.  
**Modestkerei Bagatelle, W. Hardegger**, in Zürich (SHAB. Nr. 246 vom 20. Oktober 1949, Seite 2722), Bestickung von Kleidungsstücken aller Art. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Juli 1951. Import, Export.  
**Werner Sager**, in Zürich (SHAB. Nr. 42 vom 20. Februar 1947, Seite 501), Import, Export und Vertretungen in Waren verschiedener Art. Die Firma ist infolge Aufhörens des Geschäftsbetriebes erloschen.

#### Bern — Berne — Berna Bureau Bern

13. Juli 1951. Wirtschaft.  
**Ed. Salzmänn**, in Bern. Inhaber der Firma ist Eduard Salzmänn, von Eggwil, in Bern. Betrieb der Wirtschaft «Weyermannshaus». Murtenstrasse 131.

14. Juli 1951.  
**Confiserie Meyer A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1950, Seite 510). Peter Blaser, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen.

14. Juli 1951. Geräte mit laufender Werbeschrift.  
**Dr. de Perregaux**, in Bern. Inhaber der Firma ist Dr. jnr. Gabriel de Perregaux, von Neuenburg, Geneveys sur Coffrane, Valangin und Hauterive (Neuenburg), in Bern. Herstellung und Vertrieb der «Meteor»-Geräte mit laufender Werbeschrift. Wabernstrasse 16.

14. Juli 1951. Tuch- und Bettwaren.  
**Wyler, Berner Warenhalle**, in Bern, Tuch- und Bettwarenhandlung und Versandgeschäft (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1943, Seite 1686). Diese Einzelfirma ist infolge Geschäftsübertragung an die «Berner Warenhalle A.G.», in Bern, erloschen.

14. Juli 1951. Leinen- und Baumwollwaren usw.  
**Berner Warenhalle A.G.**, in Bern. Gemäss öffentlich beurkundetem Er richtungsakt und Statuten vom 5. Juli 1951 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel en gros und en détail mit Leinen- und Baumwollwaren, anderen Artikeln der Textilbranche sowie mit verwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmungen beteiligen. Sie ist berechtigt, Liegenschaften zu erwerben oder sich an Liegenschaften zu beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Fr. 37 000 sind in bar bezahlt worden. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juli 1951 und rückwirkend auf den 25. Mai 1951 von der bisherigen Einzelfirma «Wyler, Berner Warenhalle», in Bern, Aktiven (Warenvorräte und Debitoren) im Werte von Fr. 26 693.05 und Passiven (Lieferantenschulden und übrige Kreditoren) im Betrage von Fr. 12 783.55. Andere Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Wyler, Berner Warenhalle», in Bern, als die im Sacheinlagevertrag umschriebenen, werden von der «Berner Warenhalle A.G.», in Bern, nicht übernommen. Der Aktivenüberschuss und Uebernahmepreis beträgt Fr. 13 909.50. Hiefür erhält der Sacheinleger 13 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000, Fr. 909.50 werden ihm in laufender Rechnung gutgeschrieben. Die Einberufungen der Generalversammlung sowie die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens 2 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. jur. Georges Brunschwig, von Chevroux (Waadt), in Bern, Präsident, und Max Stettler, von und in Bern, Sekretär. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Domizil: Bubenbergrplatz 8 (beim Sekretär des Verwaltungsrates).

16. Juli 1951. Schmiede, Autoreparaturwerkstätte usw.  
**Gebr. Bärtschi, Aktiengesellschaft**, in Worblauen, Gemeinde Bolligen, mechanische Schmiede, Autoreparaturwerkstätte, Service-Stationen usw. (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1948, Seite 717). Das weitere Geschäftslokal Murtenstrasse 80 wurde aufgegeben.

16. Juli 1951. Nähmaschinen, technische Neuheiten.  
**Ernst Wymann**, in Bern, Handel en gros mit Nähmaschinen und Handel mit technischen Neuheiten (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1950, Seite 646). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

16. Juli 1951. Liegenschaften.  
**Karl Schenk-Haus A.G.**, in Bern, Verwaltung und Vermietung der Liegenschaften Spitalgasse 4 und Neugasse 7 usw. (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1950, Seite 2334). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 28. Juni/10. Juli 1951 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

#### Bureau Biel

12. Juli 1951. Bücher.  
**Pierre Boillat**, in Biel, Import, Verlag und Vertretungen von Büchern (SHAB. Nr. 68 vom 22. März 1951). Die Firma hat nun auch die «Librairie du Chandelier», in Biel, übernommen, die bisher im Handelsregister nicht eingetragen war. Neues Geschäftsdomizil: Mattenstrasse 28.

14. Juli 1951. Waren aller Art.  
**Hr. Fischer**, in Biel, Import, Transit und Export von Waren aller Art (SHAB. Nr. 82 vom 7. April 1949, Seite 923). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

14. Juli 1951. Kaufhaus.  
**Meyer Söhne A.G. Biel**, in Biel, Kaufhaus (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1950, Seite 700). Laut öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. Juni 1951 wurde das Aktienkapital von Fr. 545 000 auf

Fr. 595 000 erhöht durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Barzahlung voll liberiert sind. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 595 000, eingeteilt in 595 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zu neuen Prokuristen wurden gewählt: Jürg Albrecht, von Zürich, und Jacqueline Schem, von La Neuveville, beide in Biel; sie zeichnen kollektiv zu zweien unter sich oder je mit der bisherigen Prokuristin Marie Meyer-Lévy. Der Verwaltungsrat Georges Meyer wohnt nun in Orpund.

#### Bureau Frutigen

16. Juli 1951. Drogerie.  
**Hans Koller**, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Hans Koller, von Grossdietwil, in Adelboden. Betrieb der «Wildstrubel-Drogerie». Kräuterhaus und Parfümerie.

#### Bureau Thun

16. Juli 1951. Erwerb von Patenten, Import, Export.  
**Molit S.A.**, in Oberhofen am Thunersee, bisher in Genf, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 106 vom 9. Mai 1951, Seite 1122). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 7. Juli 1951 wurde der Sitz nach Oberhofen verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Der Zweck der Gesellschaft lautet neu: Erwerb von Patenten aller Art, Import, Export, Kauf, Verkauf und Vertretung von Waren aller Art und jeder Herkunft, handle es sich um Manufakturwaren oder nicht und speziell Kauf, Verkauf und Fabrikation von Kleidern jeder Art sowie Ausführung aller bezüglichen Arbeiten. Vornahme aller finanzieller, geschäftlicher, industrieller, auf Mobilien oder Immobilien bezüglicher Handlungen, welche direkt oder indirekt mit ihrem Zwecke verbunden sind und Beteiligung in jeder Form an Unternehmungen ähnlicher Art. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. Oktober 1949 und wurden am 7. Juli 1951 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000 und ist eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches auch Publikationsorgan ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat ist Friedrich Wälchli, von Madiswil (Bern), in Oberhofen am Thunersee. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Domizil des Verwaltungsrates Friedrich Wälchli.

16. Juli 1951. Viehhandel.  
**Kneubühl Rudolf**, in Uetendorf. Inhaber der Firma ist Rudolf Kneubühl, von Aeschlen bei Oberdiessbach, in Uetendorf. Viehhandlung. Bälliz.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

14. Juli 1951.  
**Obwaldner Gewerbank**, in Sarnen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 174 vom 28. Juli 1948, Seite 2108). Die Unterschrift des Prokuristen Viktor Saladin ist erloschen.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo Bureau de Fribourg

16 juillet 1951. Participations.  
**Geffisa S.A.**, à Fribourg. Gérance permanente de participations à toutes entreprises de caractère financier, industriel, commercial ou autre (FOSC. du 23 mai 1951, N° 117, page 1237). Selon acte authentique du 29 juin 1951, la société a révisé ses statuts sur un point non soumis à publication.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

12. Juli 1951. Bankgeschäft.  
**Dreyfus Söhne & Co Aktiengesellschaft**, in Basel, Bank- und Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1949, Seite 3335). Die Prokura des Walter Schaefer ist erloschen. Der Präsident des Verwaltungsrates Paul Dreyfus-de Gunzburg ist nicht mehr Delegierter.

12. Juli 1951. Bau- und Möbelschreinerei.  
**H. Frei**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Hans Frei-Egli, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven des nicht eingetragenen Geschäftes des Hans Häusermann-Berli, in Basel, übernommen. Bau- und Möbelschreinerei. Birsstrasse 124.

12. Juli 1951. Immobilien.  
**Münsterberg A.G.**, in Basel, Erwerb von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 55 vom 7. März 1951, Seite 588). In der Generalversammlung vom 3. Juli 1951 wurden die Statuten geändert. Die publizierten Tatsachen werden dadurch nicht berührt.

12. Juli 1951. Vermögensverwaltungen.  
**Quatuor A.G. (Quatuor S.A.)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Juli 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung und Anlage von Vermögen und Vermögenswerten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an Dr. Ernst Saxer, von und in Basel. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Bäumleingasse 10.

12. Juli 1951. Lebensmittel usw.  
**Agrano A.G.**, in Basel, Fabrikation von Produkten sowie Rohmaterialien der Lebensmittelindustrie usw. (SHAB. Nr. 154 vom 5. Juli 1950, Seite 1756). In der Generalversammlung vom 11. Juli 1951 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 30 neuen Aktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 80 000, eingeteilt in 80 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

12. Juli 1951. Zentralheizungen usw.  
**Aktiengesellschaft Stehle & Gutknecht, Sulzer-Zentralheizungen (Société Anonyme Stehle & Gutknecht, Chauffages Sulzer)**, in Basel, Zentralheizungen usw. (SHAB. Nr. 168 vom 21. Juli 1948, Seite 2036). Aus dem Verwaltungsrat ist der Präsident Bernhard Sarasin-La Roche infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde gewählt Benedikt Vischer-Stähelin, von und in Basel, als Präsident. Er zeichnet zu zweien.

12. Juli 1951. Vertretungen aller Art.  
**A. Göhner**, in Basel, Vertretungen aller Art (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1945, Seite 2227). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma wurde am 31. Mai 1951 der Konkurs erkannt. Nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens wird die Firma, deren Geschäftsbetrieb aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

12. Juli 1951. Immobilien.  
**Liechtenfelser Hof A.G.**, in Basel, An- und Verkauf von Liegenschaften (SHAB. Nr. 118 vom 5. Juni 1951, Seite 1354). Aus dem Verwaltungsrat ist Werner Buser ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Präsident Paul Zehntner führt nun Einzelunterschrift.



## 12. Juli 1951. Lebensmittel.

Gebr. Zimmermann, in Basel. Dr. Ulrich Arthur Zimmermann-Nyfelner und Jürgen Zimmermann, beide von und in Basel, haben unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Juli 1951 begonnen hat. Handel mit Lebensmitteln in gros. Lautengartenstrasse 14.

## 12. Juli 1951. Wirtschaft.

U. Achille Mislín, channe valaisanne, in Basel, Restaurationsbetrieb usw. (SHAB. Nr. 165 vom 19. Juli 1943, Seite 1650). Die Einzelfirma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## 14. Juli 1951.

Arbitrage und Finanz A.G. (Arbitrage et Finance S.A.) (Arbitrage and Finance Ltd.), in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 11. Juli 1951 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Finanzgeschäfte, Erwerb von Beteiligungen sowohl finanzieller als auch anderer Art, den Kauf, Verkauf und die Verwaltung von Wertpapieren oder Beteiligungen in jeder Form. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Publikationen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 5 Mitgliedern gehört an Emil Plattner, von Liestal, in Neue Welt, Gemeinde Münchenstein. Er führt Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 23.

## St. Gallen — St. Gall — San Gallo

## 4. Juli 1951. Handreinigungspasta usw.

Quickee G. m. b. H., in S a r g a n s, Vertrieb von Quickee-Produkten (Handreinigungspasta) (SHAB. Nr. 262 vom 8. November 1947, Seite 3313). Die Gesellschafterversammlung vom 30. Juni 1951 hat die Statuten revidiert. Dabei wurde die Firma erweitert durch: Quickee Company with Limited Liability. Die Gesellschaft bezweckt nun auch Aufnahme von Handelsgeschäften und Vertretungen aller Art. Hans Broder ist nun nicht mehr Gesellschafter. Sein Gesellschaftsanteil von Fr. 8000 ist auf den Gesellschafter Alois Huwyler übergegangen, so dass sich sein Gesellschaftsanteil auf Fr. 16 000 erhöht. Die Kollektivunterschriften der bisherigen Gesellschafter Alois Huwyler und Hans Broder sind erloschen. Alois Huwyler führt nun Einzelunterschrift. Weiter ist Geschäftsführer mit Einzelunterschrift: Ulrich Engler, von Sevelen, in St. Gallen.

## 13. Juli 1951. Textilien usw.

Dreihammer A.-G. in Liq., in S t. G a l l e n, Fabrikation von und Handel mit Textilien und anderen Waren aller Art usw. (SHAB. Nr. 303 vom 29. Dezember 1941, Seite 2650). Die Gesellschaft wird infolge durchgeführter Liquidation und Gründung der neuen Firma «Dreihammer A.-G.», in Sankt Gallen (SHAB. Nr. 91 vom 20. April 1951, Seite 962) im Handelsregister gelöscht.

## 13. Juli 1951. Möbel.

A. Kollöffel-Benkler, in S t. G a l l e n. Inhaber der Firma ist Arthur Kollöffel-Benkler, von Waldkirch, in St. Gallen. Einzelprokura wird erteilt an: Klara Kollöffel-Benkler, von Waldkirch, in St. Gallen. Möbelgeschäft; Spyrstrasse 1 und 3.

## 13. Juli 1951. Stickereien usw.

Adolf A. Tobler, in S t. G a l l e n, Fabrikation von und Handel mit Stickereien und Zierschürzen (SHAB. Nr. 47 vom 25. Februar 1944, Seite 467). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma: «Adolf A. Tobler's Wwe.», in St. Gallen.

## 13. Juli 1951. Stickereien usw.

Adolf A. Tobler's Wwe., in S t. G a l l e n. Inhaberin der Firma ist Witwe Anna Maria Tobler-Meier, von Wolfhalden (Appenzell A.-Rh.), in Sankt Gallen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Adolf A. Tobler's», in St. Gallen. Fabrikation von und Handel mit Stickereien und Zierschürzen. Vonwilstrasse 23.

## 14. Juli 1951. Kräuterdestilliererei, chemische Produkte, Parfümerien, Drogen usw.

Frau Hell, in W i l, Kräuterdestilliererei, Fabrikation chemischer Produkte, pharmazeutische Spezialitäten, Parfümerien und Handel mit Drogen (SHAB. Nr. 28 vom 5. Februar 1931, Seite 238). Neues Geschäftsdomizil: Blumenaustrasse 3.

## 14. Juli 1951. Zigarren, Papeterie usw.

Paul Holenstein, in N i e d e r u z w i l, Gemeinde H e n a u. Inhaber der Firma ist Paul Holenstein, von Bütschwil, in Niederuzwil, Gemeinde Henau. Zigarrenhandlung, Papeterie usw. Ochsenplatz.

## 14. Juli 1951.

Möbelfabrik Stoffel A.-G., in W i d n a u, Fabrikation von und Handel mit Möbeln und Holzprodukten aller Art (SHAB. Nr. 217 vom 16. September 1949, Seite 2411). Emanuel Stoffel ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Paul Kehl, von Balgach, in Widnau. Präsident und Vizepräsident führen Einzelunterschrift.

## 14. Juli 1951. Zahnärztliche Produkte.

Dr. Marc Frey, Durallium Service, in K a p p e l. Inhaber der Firma ist Dr. Marc Frey, von Biel (Bern) und Weisslingen, in Kappel (St. Gallen). Vertrieb der zahnärztlichen Produkte von Durallium Corporation Chicago. Hauptstrasse.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

## 16. Juli 1951.

Hotel Eden A.-G. Arosa, in Arosa. Unter dieser Firma besteht gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Juli 1951 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb und Betrieb des Hotels «Eden» in Arosa als Sport- und Familienhotel auf eigene Rechnung oder durch Verpachtung. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, ihre wirtschaftliche Tätigkeit oder die Interessen des Kurortes Arosa direkt oder indirekt zu fördern. Das Hotel «Eden» wird vom Kanton Luzern zum Preise von Fr. 880 000 erworben. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 120 000 und ist eingeteilt in 240 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Paul Marcel Wolfensberger, von Zürich, Präsident; Traugott Halder, von Lenzburg, Vizepräsident; Christian Hold-Monstein, von Arosa, Peter Brunold, von Peist, und Luzius Barba, von Cazis; alle in Arosa. Die Unterschrift führt der Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

## Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

## 14. Juli 1951. Versicherungen.

Max Surer & Co., in F r a u e n f e l d, Generalagentur der Alpina-Versicherungs-Aktiengesellschaft Zürich (SHAB. Nr. 57 vom 9. März 1950, Seite 647). Diese Kommanditgesellschaft hat sich aufgelöst. Die Aktiven und Passiven werden von der Firma «Max Surer», in Frauenfeld, übernommen. Die Firma wird gelöscht.

## 14. Juli 1951. Versicherungen.

Max Surer, in F r a u e n f e l d. Firmainhaber ist Max Surer, von Arisdorf (Basel-Landschaft), in Frauenfeld. Er übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Max Surer & Co.», in Frauenfeld. Generalagentur der Alpina-Versicherungs-Aktiengesellschaft Zürich. Rheinstrasse 11 (Rhyhof).

## Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

## Bureau de Neuchâtel

## 10 juillet 1951. Produits pour l'industrie mécanique et électrique.

Maurice Rubelli, à N e u c h â t e l. Le chef de la maison est Maurice André Rubelli, de Champion, à Neuchâtel, époux séparé de biens de Simone née Warembourg. Représentation, achat, vente et fabrication de produits pour l'industrie mécanique et électrique. Faubourg de l'Hôpital 35.

## 12 juillet 1951. Office fiduciaire et gérances.

Bruno Müller, à N e u c h â t e l. Le chef de la maison est Bruno-Joseph Müller, de Bremgarten (Argovie), à Neuchâtel. Office fiduciaire et gérances. Temple Neuf 4.

## 12 juillet 1951.

Photo-Relief S. A., à N e u c h â t e l (FOSC. du 31 mai 1948, N° 124, page 1509). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 3 juillet 1951, la société a décidé de réduire, au sens de l'article 735 du C. O., son capital social de 250 000 fr. à 50 000 fr., la valeur nominale de chacune des 200 actions série A ayant été réduite de 1000 fr. à 200 fr. et celle des 200 actions série B de 250 fr. à 50 fr. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de 50 000 fr., divisé en 200 actions série A de 200 fr. chacune et 200 actions série B de 50 fr. chacune, nominatives. Paul Baillod, décédé, et Jacques Thomas-Duffort, démissionnaire, ont cessé de faire partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Le conseil d'administration est actuellement composé de: André Mayor, président; Jean de Montbron, vice-président; Hermann Hofstetter, secrétaire; Roger Marilhet et Fritz Marti, les cinq déjà inscrits. La société est engagée par la signature collective à deux des 5 administrateurs.

## 12 juillet 1951.

Société immobilière Petit Pontarlier «B» S. A., à N e u c h â t e l (FOSC. du 25 avril 1947, N° 95, page 1129). Par suite de démission, Edmond Bourquin, père, n'est plus administrateur et ses pouvoirs sont radiés. Il a été remplacé, comme administrateur, par Hugues Bonhôte, de Peseux, à Genève, qui engage la société par sa signature individuelle.

## Genève — Genève — Ginevra

## 13 juillet 1951. Epicerie, laiterie.

P. Descloux, à G e n è v e, épicerie et laiterie (FOSC. du 30 novembre 1948, page 3237). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

## 13 juillet 1951. Garage, atelier de réparations.

E. Spreuer, à G e n è v e, garage et atelier de réparations d'automobiles, vente de benzine (FOSC. du 13 novembre 1937, page 2520). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Garage de Plainpalais, E. Spreuer et fils», à Genève, ci-après inscrite.

## 13 juillet 1951.

Garage de Plainpalais, E. Spreuer et fils, à G e n è v e, Edouard Spreuer et Edouard Spreuer fils, tous deux de Tägerig (Argovie), à Genève, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1951 et qui a repris, dès cette date, l'actif et le passif de la maison «E. Spreuer», à Genève, ci-dessus radiée. Achat, vente, représentation et réparation de voitures automobiles, camions, tracteurs et autres véhicules, ainsi que tous accessoires, fournitures et produits de la branche automobile; exploitation d'un garage et atelier de réparations. Rue Hugo-de-Senger 3.

## 13 juillet 1951.

C. A. P. Compagnie d'Assurance de Protection juridique S. A., à G e n è v e (FOSC. du 4 octobre 1945, page 2409). L'administrateur Francis Hodel (inscrit) a été nommé secrétaire du conseil. Olga Maeder, de Tuggen (Schwyz), à Genève, et Albert Kesselring, de Kradolf et Oberbussmang (Thurgovie), à Genève, ont été nommés fondateurs de pouvoir. Ils signent chacun d'eux collectivement avec un administrateur. Les pouvoirs conférés à Charles Huguenin, administrateur décédé, sont radiés.

## 13 juillet 1951. Affaires commerciales et financières.

Recosa S. A., à G e n è v e. Suivant acte authentique et statuts du 6 juillet 1951, il a été constitué, sous cette raison, une société anonyme ayant pour but de faire des affaires commerciales et financières, pour son propre compte ou comme représentante de maisons suisses et étrangères. Son activité s'étendra à l'exportation, l'importation et la réexportation de toute marchandise et notamment sous forme de participation. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Pierre Jacoud, président, de et à Genève; Manuel Posner, secrétaire et administrateur-délégué, d'origine roumaine, à Genève, et Victor Martin, de Presinge, à Genève. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur-délégué. Bureaux: rue de la Croix-d'Or 19.

## 14 juillet 1951. Pâtisserie-confiserie.

E. Nussbaumer, à G e n è v e, exploitation d'une pâtisserie-confiserie, en faillite (FOSC. du 29 juin 1951, page 1610). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance du 5 juillet 1951. Le titulaire ayant cessé son exploitation, la raison est radiée d'office.

## 14 juillet 1951. Transport de marchandises, etc.

A. Natural, Le Coulter et Cie S. A., à G e n è v e, entreprise de transports de marchandises, commission, représentation, etc. (FOSC. du 6 février 1951, page 326). Proconration collective à deux limitée aux affaires de l'établissement principal a été conférée à Albert Vollmer, de Bâle, à Genève.

## 14 juillet 1951.

Société immobilière Villa Fantaisie, à G e n è v e. Suivant acte authentique et statuts du 13 juillet 1951, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour objet l'achat, la location, la construction et la revente de tous immeubles sis en Suisse et notamment l'achat, pour le prix de 156 200 fr. des immeubles suivants sis: a) en la commune de Genéthod: parcelle 506, feuille 20; b) en la commune de Bellevue: parcelle 2363, feuille 35, portant lieu dit «Bellevue» les bâtiments N° 437, logement en maçonnerie et terrasse en maçonnerie et N° 438, logement et garage en maçonnerie et copropriété pour un quart de la parcelle 2362, feuille 35. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr., au porteur. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Jean-François Dumur, de Lutry et Grandvaux (Vaud), à Genève, a été nommé unique administrateur; il signe individuellement. Adresse: rue de la Fontaine 7, régie Dumur & fils.

## Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## PATENT-LISTE

## LISTE DES BREVETS — LISTA DEI BREVETTI

N° 11

Erste Hälfte Juni 1951

Première quinzaine de juin 1951 — Prima quindicina di giugno 1951

I. Abteilung — 1<sup>re</sup> Partie — 1<sup>a</sup> Parte

Eintragungen vom 15. Juni 1951

Enregistrements du 15 juin 1951 — Inscrizioni del 15 giugno 1951

334	<table border="0"> <tr> <td rowspan="3"> <table border="0"> <tr> <td>Hauptpatente</td> <td rowspan="3">Nrn. 275699—276032</td> </tr> <tr> <td>Brevets principaux</td> </tr> <tr> <td>Brevetti principali</td> </tr> </table> </td> </tr> </table>	<table border="0"> <tr> <td>Hauptpatente</td> <td rowspan="3">Nrn. 275699—276032</td> </tr> <tr> <td>Brevets principaux</td> </tr> <tr> <td>Brevetti principali</td> </tr> </table>	Hauptpatente	Nrn. 275699—276032	Brevets principaux	Brevetti principali		
			<table border="0"> <tr> <td>Hauptpatente</td> <td rowspan="3">Nrn. 275699—276032</td> </tr> <tr> <td>Brevets principaux</td> </tr> <tr> <td>Brevetti principali</td> </tr> </table>		Hauptpatente	Nrn. 275699—276032	Brevets principaux	Brevetti principali
					Hauptpatente		Nrn. 275699—276032	
Brevets principaux								
Brevetti principali								

- Kl. 2 a, N° 275699. 30 décembre 1947, 18 h. — Tracteur agricole. — Vincent-Pierre-Marie Ballu, rue des Vignolles 24<sup>bis</sup>, Epernay (Marne, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 9 avril 1946.
- Kl. 2 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275699 (2 a).
- Kl. 2 d, Nr. 275702. 19. Juli 1949, 15½ Uhr. — Zusammenlegbare Doppel-Heinze. — Samuel Rentsch, Landwirt, Büchsen bei Gempnen (Freiburg, Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 2 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275782 (29 c).
- Kl. 2 e, Nr. 275701. 5. März 1947, 10 Uhr. — Flüssigkeitszerstäuber zur Behandlung von Bäumen und Sträuchern. — Rasmus Sigvardt, Maschinenfabrikant, Orehoved (Dänemark). Vertreterin: A. Racheli, Bellinzona. — Priorität: Dänemark, 25. Mai 1946.
- Kl. 2 e, N° 275702. 28 mai 1948, 19 h. — Pulvérisateur mécanique de liquide à débit réglable. — Bric S.A., Neuchâtel (Suisse). Mandataire: Ernst F. Zbinden, Lucerne.
- Kl. 2 e, Nr. 275703. 11. Oktober 1949, 9 Uhr. — Berechnungsapparat. — Ernst Kröbs, Kaufmann, Gartenstrasse 6, Zollikofen bei Bern (Schweiz).
- Kl. 2 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275699 (2 a).
- Kl. 3 c, N° 275704. 15 octobre 1948, 19 h. — Procédé de fabrication d'un composé insecticide contenant du phosphore. — Pest Control Limited, Harston (Cambridge, Grande-Bretagne). Mandataire: Dr. Ing. G. Volkart, Zurich. — Priorité: Grande-Bretagne, 17 octobre 1947.
- Kl. 3 c, Nr. 275705. 27. April 1949, 20 Uhr. — Schädlingsbekämpfungsmittel. — Farbenfabriken Bayer, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 4 a, N° 275706. 28 décembre 1948, 18 h. — Plancher en béton armé. — Vito Mario Giglio, via Quintino Sella 33, Rome (Italie); et Mme Raymond Grimal, place Claparède 1, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 4 a, Nr. 275707. 29. August 1949, 20 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zur Herstellung von Stahlbetondecken und -fußböden ohne Formbretter aus fertigen Bauteilen von winkelförmigem Querschnitt. — Dr. Ing. Rudolf Pönninger, Goldegg 2, Wien IV (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 8. September 1948.
- Kl. 4 b, N° 275708. 24 mai 1948, 20 h. — Élément de construction évidé. — Vlastimir Sidjanski, ing. dipl., chemin de Pierrefleury 6, Lausanne (Suisse). Mandataire: E. Flesch, ing. dipl., Lausanne.
- Kl. 4 b, N° 275709. 20 novembre 1948, 12 h. — Procédé de fabrication de panneaux pour construction et panneau obtenu par ce procédé. — Robert Weitzel, avenue de Tourville 15; et Max Fischer, rue de la Michodière 29, Paris (France). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich. — Priorité: France, 21 novembre 1947.
- Kl. 4 b, N° 275710. 28 décembre 1948, 18 heures. — Élément de construction en béton armé. — Vito Mario Giglio, via Quintino Sella 33, Rome (Italie); et Mme Raymond Grimal, place Claparède 1, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 4 d, Nr. 275711. 21. Mai 1949, 20 Uhr. — Schiebe- und Klappfenster. — René Frank, Vertreter, Schützenmattstrasse 43, Basel (Schweiz). Vertreter: Arthur Bietenholz, Basel.
- Kl. 4 d, Nr. 275712. 26. September 1949, 19 Uhr. — Rahmen aus Hohlprofilen, insbesondere für Fenster. — Presswerk AG., Essen (Deutschland). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 4 d, Nr. 275713. 28. Oktober 1949, 19¼ Uhr. — In Ausladestellung ausziehbarer Storen. — Otto Bützberger, Dreispitz 20, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 4 e, N° 275714. 2 giugno 1949, ore 10. — Serie di elementi per la fabbricazione di impalcature. — Harold Leslie Reynolds, Mann Place 11, Leeds (Yorkshire, Inghilterra). Mandataria: A. Racheli, Bellinzona.
- Kl. 6 b, N° 275715. 3 février 1948, 18 heures. — Chasse-neige. — Sicard Limitée, avenue Bennett 2055, Montreal 4 (Quebec, Canada). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 7 a, Nr. 275716. 12. Mai 1949, 19 Uhr. — Kohlegefeuerter Herd mit über dem Brat- und Backofen liegender Feuerung. — Homann-Werke Wilhelm Homann, Wuppertal-Vohwinkel (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 7 c, Nr. 275717. 27. Dezember 1948, 15 Uhr. — Sicherheitsvorrichtung zur Verhinderung einer Kurzschlussförderung der Umwälzpumpe von Zentralheizungen, geeignet zum Einbau in vertikale und horizontale Leitungen. — Emil Rauber, Techniker, Herrenweg 61, Solothurn (Schweiz).
- Kl. 7 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275719 (8 a).
- Kl. 8 a, N° 275718. 22 octobre 1948, ore 15½. — Procedimento per la formazione di elementi di costruzioni edili e dispositivo per l'attuazione di tale procedimento. — Antonio Vittorio Locatelli, architetto, via XXIV maggio N° 7, Roma (Italia). Mandatario: Hermann Wiedmer, Zurigo.

- Kl. 8 a, Nr. 275719. 5. August 1949, 19 Uhr. — Form mit Kernen zur Herstellung von Kamin- und Lüftungsaufsätzen aus Beton und ähnlichem Material. — Gottfried Wolf, Hochheid bei Geilenkirchen (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 18. März 1949.
- Kl. 8 b, N° 275720. 10 juillet 1948, 12 h. — Composition faisant prise à froid. — Marius Avlolat, Lausanne (Suisse). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 8 b, Nr. 275721. 24. Mai 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Bauelementen. — Max Dickmann, Ingenieur, Spyrstrasse 30, (Postadresse: Postfach Oberstrass), Zürich (Schweiz).
- Kl. 8 d, N° 275722. 12 mai 1948, 19 h. — Scie à ruban, destinée notamment au sciage des pierres. — «Sonapar», Société de Participation, Société Anonyme, rue Guillaume-Schneider 15, Luxembourg (Luxembourg). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 21 mai 1947.
- Kl. 9 b, Nr. 275723. 12. Oktober 1949, 17¼ Uhr. — Ablaufeinrichtung für Schüttsteine und dergleichen. — Emil Dörfler, Spenglerei und sanitärische Anlagen, Oberrieden (Zürich, Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 9 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275702 (2 e).
- Kl. 9 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275916 (96 f).
- Kl. 10 a, N° 275724. 25 octobre 1948, 18 h. — Dispositif de fermeture à freteté. — Georges Chosson, rue de l'Industrie 15, Saint-Etienne (Loire, France). Mandataire: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 1<sup>er</sup> décembre 1947.
- Kl. 10 d, Nr. 275725. 8. Oktober 1949, 16¾ Uhr. — Einrichtung zum Bedienen von Fensterläden. — Martin Buchmann, Baldegg (Luzern, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 11 a, Nr. 275726. 29. Oktober 1949, 21 Uhr. — Verfahren zum Herstellen von zur Korrektur von anormalen Augen bestimmten Kontaktschalen. — Müller-Welt GmbH., Institut für Kontakt-Schalen, Fangelsbachstrasse 5, Stuttgart-S (Deutschland). Vertreter: Arthur Bietenholz, Basel. — Priorität: Deutschland, 28. März 1949.
- Kl. 11 a, N° 275727. 28 février 1948, 12½ h. — Procédé pour la fabrication d'organes conformateurs pour le cintrage de feuilles de verre, et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — Libbey-Owens-Ford Glass Company, Nicholas Building, Toledo (Ohio, U.S.A.). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: U.S.A., 27 mars 1940, 21 avril 1941.
- Kl. 11 b, Nr. 275728. 27. Dezember 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Glas. — Dr. Albert Dobenzlg, Aspacherstrasse 128, Backnang (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 12 a, N° 275729. 22 mai 1948, 13¾ h. — Dispositif de réglage de fours à coke. — Compagnie Générale de Construction de Fours, place des Etats-Unis 8, Montrouge (Seine, France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 9 juin 1947.
- Kl. 13 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275928 (104 d).
- Kl. 13 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275791 (36 g).
- Kl. 14 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276017 (126 b).
- Kl. 14 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275791 (36 g).
- Kl. 15 a, Nr. 275730. 4. März 1949, 19 Uhr. — Kocher. — Gerrit van Helden, Nieuwe Domlaan 11, Baarn (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 5. März 1948.
- Kl. 15 a, Nr. 275731. 5. September 1950, 18 Uhr. — Tragbarer, elektrischer Backapparat. — Hans Hofer, Bachstrasse 131, Aarau, (Schweiz). — Priorität: USA, 6. Juli 1950.
- Kl. 15 b, N° 275732. 3 janvier 1949, 18 h. — Hâchoir de cuisine. — Alexandre Gay, rue Jean-Louis de Bons 2, Lausanne (Suisse). — Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 15 b, Nr. 275733. 16. Juli 1949, 13 Uhr. — Gerät zum Zerschneiden von Zwiebeln oder dergleichen. — Ernst Hellmich, Brucknerstrasse 26, Stuttgart-Botnang (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Deutschland, 16. April und 14. Juni 1949.
- Kl. 15 c, Nr. 275734. 19. August 1949, 18½ Uhr. — Bodenreinigungsmaschine mit Staubsauger. — Peter Franz Voegtle, Grenchen (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 15 c, N° 275735. 15 settembre 1949, ore 18¼. — Attrezzo casalingo per il lavaggio dei pavimenti. — Alessandro Vuetchig, ing., via S. Manolo 76, Bologna (Italia). Mandatario: Dr. Schoenberg, Basilea. — Priorità: Italia, 28 settembre 1948.
- Kl. 15 e, N° 275736. 17 janvier 1949, 18 h. — Dispositif de suspension. — Reginald Frank Mann; et Harry Ronald Mann, King's Parade 19, Findon Road, Worthing (Sussex, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 2 février, 5 mars et 1<sup>er</sup> novembre 1948.
- Kl. 15 f, Nr. 275737. 23. Februar 1949, 18¼ Uhr. — Serviervorrichtung. — Wilhelm Klau, Ingenieur, Kaiser-Wilhelm-Strasse 85, Berlin-Lichtenrade (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Frankreich, 6. Juli 1948.
- Kl. 15 g, N° 275738. 5 août 1948, 19 h. — Fauteuil à ossature métallique démontable. — Société à responsabilité limitée dite: Etablissements H. Saint-Maurice & Cie, rue de la Pompe 121, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Kl. 15 g, Nr. 275739. 19. August 1949, 17½ Uhr. — Stuhl mit einem bei Belastung federnd nachgebenden Teil, der gegenüber dem Teil, an welchem er befestigt ist, verdrehbar ist. — Albert Stoll, Koblenz (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 15 g, Nr. 275740. 27. Oktober 1949, 18 Uhr. — Klammer zur Befestigung von Sprungfedern an Matratzenrahmen. — Embru-Werke AG., Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 g, Nr. 275741. 8. November 1949, 19 Uhr. — Polstermöbel. — Paul Ammann, Schlossgasse 41, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 g, Nr. 275742. 20. Juli 1950, 19 Uhr. — Zusammenklappbarer Liegestuhl. — Hans Hollenstein, Speicherstrasse 33, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 275743. 11. März 1949, 19 Uhr. — Einrichtung zur Höhenverstellung des Tischblattes von Schultischen. — Peter Hochstrasser, Rüti (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 15 i, Nr. 275744. 15. August 1949, 17 Uhr. — Arbeitsmöbel mit verstellbarem, zum Tragen einer Bureaumachine bestimmtem Plattenenteil. — Heinrich Grob, Männedorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.

- Kl. 15 i, Nr. 275745. 13. September 1949, 20 Uhr. — Vorrichtung zum Magazinieren von Klein-Bestandteilen. — Anton Bissig, Aesch bei Birmensdorf (Zürich, Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 15 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275772 (24 d).
- Cl. 15 k, N° 275746. 26 avril 1949, 18 h. — Ensemble constitué par un balai et son support. — Société Industrielle du Caoutchouc S.A., Fleurier (Neuchâtel, Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 15 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275918 (97).
- Cl. 15 l, N° 275747. 6 novembre 1948, 12¼ h. — Ustensile pour filtrer le café. — François Cecil Johnson, The Crossways, Strensall (York, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: Grande-Bretagne, 13 janvier 1948.
- Kl. 15 l, Nr. 275748. 8. August 1949, 11 Uhr. — Kochgeschirr mit aufgesetzter Verstärkungsplatte, insbesondere für Elektroherde. — Otto Grigar, Konstrukteur- und Paul Stiller, Fabrikant, Bennogasse 16, Wien VIII (Oesterreich). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 17. August 1948.
- Kl. 15 l, Nr. 275749. 21. Oktober 1949, 18½ Uhr. — Kaffeebehälter. — Klara Studer-Frutschli, Gesellschaftsstrasse 77, Bern (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 17 a, Nr. 275750. 5. August 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Abgabe begrenzter Flüssigkeitsmengen aus einem Behälter und Behälter mit Vorrichtung zum Ausüben des Verfahrens. — Julius Züblin, Ingenieur, Glarisegg bei Steckborn (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 17 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275785 (34 a).
- Kl. 17 b, N° 275751. 28 juin 1948, 17¾ h. — Dispositif destiné à régler l'écoulement d'un liquide d'un réservoir d'emmagasinement vers un récipient de transport. — Ecrèmeuses Mélotte, Société Anonyme, Remicourt (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 31 mars 1941.
- Cl. 18 a, N° 275752. 12 novembre 1948, 18 h. — Procédé de filature de la viscosose, appareil pour sa mise en œuvre, et produit obtenu par ce procédé. — Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Suisse).
- Cl. 19 c, N° 275753. 3 mai 1948, 18 h. — Dispositif pour la commande des broches d'un métier continu à filer et à retordre. — Nouvelle Société de Construction, ci-devant N. Schlumberger & Cie, Guebwiller (Haut-Rhin, France). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 12 mai 1947.
- Cl. 19 c, N° 275754. 31 mai 1948, 18¾ h. — Appareil d'étirage textile. — Howard and Bullough Limited; et William Wilson, Accrington (Lancashire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: Grande-Bretagne, 2 juin 1947.
- Kl. 19 c, Nr. 275755. 11. Juli 1949, 18 Uhr. — Belastungseinrichtung für Streckwerke von Spinnereimaschinen. — Vereinigte Kugellagerfabriken AG. Schweinfurt, Pragstrasse 136. Stuttgart-Bad Cannstatt (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 19 c, Nr. 275756. 14. Juli 1949, 18 Uhr. — Lager für Spinn- und Zwirnspeindeln. — Spindel-, Motoren- und Maschinenfabrik AG., Uster (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 19 c, Nr. 275757. 1. September 1949, 20 Uhr. — Anlage zur Absaugung gebrochener Fäden an Spinnmaschinen. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 19 d, Nr. 275758. 22. Juli 1949, 20 Uhr. — Fadenführerlängsschalteinrichtung an einer Schußspulmaschine. — Dr. Ing. Walter Reiners, Lüttelforst 1, Waldniel (Niederrhein, Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 20, Nr. 275759. 5. November 1949, 17 Uhr. — Verwindungsgerät zur Herstellung von Seilereiarbeiteln. — Max Hagenbuch, Hilfikon (Aargau, Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Kl. 21 b, Nr. 275760. 27. Februar 1947, 15 Uhr. — Schaftmaschine für Webstühle. — The Sample Weaving Machine Co. Ltd., Liestal (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Cl. 21 c, N° 275761. 17 mai 1949, 18 h. — Métier à tisser muni d'un dispositif assurant son arrêt en cas de rupture d'un fil de chaîne. — Eneas Guimarães Mascarenhas, Minas (Brésil). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 15 juin 1948.
- Kl. 21 f, Nr. 275762. 1. November 1949, 18 Uhr. — Einfädler für Webschützen. — Maschinenfabrik Rütli AG. vormals Caspar Honegger, Rütli (Zürich, Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 22 a, Nr. 275763. 2. Mai 1949, 19 Uhr. — Doppelsteppstich-Nähmaschine. — The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (New Jersey, USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: USA, 12. Mai 1948.
- Kl. 22 a, Nr. 275764. 2. Mai 1949, 19 Uhr. — Nähmaschine. — The Singer Manufacturing Company, Elizabeth (New Jersey, USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: USA, 12. Mai 1948.
- Cl. 22 d, N° 275765. 20 décembre 1948, 20 h. — Machine à coudre munie d'un dispositif d'éclairage. — Méfina S. A., Binningen (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 22 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275906 (96 d).
- Cl. 23 a, N° 275766. 31 mars 1949, 19 h. — Aiguille à tricoter ou à crocheter. — Samuel Doriot, avenue de Gilamont, Vevey (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 24 a, Nr. 275767. 19. Mai 1948, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Textilbehandlungsmittels. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 19. Mai 1947.
- Kl. 24 a, Nr. 275768. 29. Dezember 1948, 18¼ Uhr. — Vorrichtung zum Auftragen einer vorgeschriebenen Gewichtsmenge einer Substanz auf eine bewegte Materialbahn. — The British Cotton Industry Research Association, Didsbury, Manchester (Grossbritannien). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 30. Dezember 1947.
- Kl. 24 b, Nr. 275769. 1. März 1950, 12¼ Uhr. — Vorrichtung zur Regulierung der gegenseitigen Lage einer Kante einer sich bewegenden Stoffbahn und eines mit dieser Stoffbahnkante zusammenwirkenden Organs. — Heberlein & Co. AG., Wattwil (Schweiz). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Kl. 24 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275768 (24 a).
- Kl. 24 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275769 (24 b).
- Kl. 24 d, Nr. 275770. 4. Dezember 1948, 12¾ Uhr. — Flügelrad mit Heiz-einrichtung zum Bewegen von Flüssigkeiten. — «Maxim» AG. Fabrik für thermo-elektrische Apparate, Aarau (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 24 d, Nr. 275771. 22. Oktober 1949, 18 Uhr. — Schalter an elektrisch heizbaren Waschmaschinen. — Bono-Apparate AG., Kocherhofstrasse, Wiesenstrasse, Schlieren (Zürich, Schweiz). Vertreter: Walder & Co., Zürich. — Priorität: Olma, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft, St. Gallen, eröffnet am 13. Oktober 1949.
- Kl. 24 d, Nr. 275772. 31. Oktober 1949, 9¼ Uhr. — Fahr- und zusammenklappbares Wascheinengestell. — Ernst Bosshart, Kaufmann, Morgartenstrasse 37, Zürich 4 (Schweiz).
- Cl. 24 e, N° 275773. 3 septembre 1948, 18 h. — Ensemble comprenant un moteur électrique. — Hoover Limited, Perivale, Greenford (Middlesex, Grande-Bretagne). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: U.S.A., 3 septembre 1947.
- Kl. 24 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275734 (15 c).
- Kl. 24 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275769 (24 b).
- Kl. 25 a, Nr. 275774. 26. August 1949, 17 Uhr. — Hemd hose. — Firma: Klara Wehrstein, Sport-Kleidung und -Ausrüstung, Eberhardstrasse 10, Reutlingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 25 b, Nr. 275775. 22. August 1949, 13¾ Uhr. — Gestrickte Bluse. — Ulrich Thomann, rue Emile-Boechat 70, Delsberg (Schweiz).
- Kl. 25 b, Nr. 275776. 20. September 1949, 19 Uhr. — Hosendband. — Johann Speldel, Rotbuchstrasse 79, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 25 c, Nr. 275777. 27. Juni 1949, 19 Uhr. — Schieber für Reissverschlüsse. — Samuel J. Lackritz, West End Avenue 565, New York (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 27 b, Nr. 275778. 17. März 1949, 18½ Uhr. — Geschlossener Schuhhaken, insbesondere für Skischuhe. — Stocko Metallwarenfabriken Hugo und Kurt Henkels, Wuppertal-Elberfeld (Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Deutschland, 24. Februar 1949.
- Kl. 27 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275894 (82).
- Cl. 28 a, N° 275779. 29 juin 1948, 17¾ h. — Stalle de traite. — Ecrèmeuses Mélotte, Société Anonyme, Remicourt (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 18 février 1944.
- Kl. 28 c, Nr. 275780. 1. Juli 1949, 17 Uhr. — Wärmeaustausch-Apparat. — Otto Plett, Klovervej, Roskilde (Dänemark). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Dänemark, 3. Juli 1948.
- Kl. 28 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275970 (116 i).
- Kl. 29 b, Nr. 275781. 16. November 1949, 20 Uhr. — Selbsttätige Ein- und Ausrückvorrichtung für die Mahlwalzen von Walzenstühlen. — Anton Eimer, Ingenieur, Babogasse 5, Hollabrunn (Oesterreich). Vertreter: Dr. Pierre Em. Atteslander, Genf. — Priorität: Oesterreich, 29. Oktober 1949.
- Cl. 29 c, N° 275782. 3 avril 1948, 12 h. — Blutoir du type «plancier». — Henry Simon Limited, Bird Hall Lane, Chaele Heath, Stockport (Cheshire, Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 12 avril 1947.
- Kl. 29 c, Nr. 275783. 15. August 1949, 17¼ Uhr. — Einrichtung zum Reinigen von bewegten Sichtersieben. — Jüstrich & Co. JUST-Bürstenfabrik Walzenhausen, Walzenhausen (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 29 d, N° 275784. 1º giugno 1949, ore 18¾. — Impianto di trasporto pneumatico dei prodotti della macinazione dei cereali. — SAIB Società Applicazioni Industriali Brevetti, via Altinate 46, Padova (Italia). Mandatario: A. Braun, Basilea. — Priorità: Italia, 8 giugno e 19 agosto 1948.
- Kl. 33 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275970 (116 i).
- Kl. 34 a, Nr. 275785. 11. Oktober 1949, 18½ Uhr. — Wiederholt hermetisch verschliessbare Dose. — Josef Schaller; und Alois Lustenberger, Grosswangen (Luzern, Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 34 d, Nr. 275786. 22. September 1947, 18½ Uhr. — Verfahren zur Erhöhung des Aromagehaltes von Genussmitteln. — Willi E. Hostettler, Liestal (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 34 d, Nr. 275787. 8. April 1949, 18¼ Uhr. — Trommelpresse zur Verarbeitung von Strängen aus formbarer Masse, insbesondere Zuckermasse. — Albert Anton Henkel, Freiheitsstrasse 411, Viersen (Deutschland). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 36 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275790 (36 e).
- Cl. 36 d, N° 275788. 13 avril 1948, 4 h. — Procédé d'obtention de précipités, par réaction dans un milieu liquide entre au moins deux substances. — Jean Charles Sèailles, ingénieur, rue d'Assas 86, Paris 6º (France). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich.
- Kl. 36 e, Nr. 275789. 21. September 1949, 17¾ Uhr. — Vorrichtung zum kontinuierlichen Mischen. — Farbenfabriken Bayer, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 e, Nr. 275790. 13. Dezember 1949, 18½ Uhr. — Einrichtung zum Behandeln von Gasen oder Dämpfen mit Flüssigkeiten. — C. D. Patents Limited, Battersea Park Road 140, London S W 11 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 6. Juli und 24. Oktober 1949.
- Kl. 36 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275770 (24 d).
- Kl. 36 g, Nr. 275791. 8. März 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Durchführung von Reaktionen zwischen Gasen und Feststoffpartikeln und Vorrichtung zur Durchführung dieses Verfahrens. — De Directie van de Staatsmijnen in Limburg, handelend voor en namens den Staat der Nederlanden, van derMaesstraat 2, Heerlen (Niederlande). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Niederlande, 8. März 1948.
- Kl. 36 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275788 (36 d).
- Kl. 36 h, Nr. 275792. 21. Oktober 1949, 18 Uhr. — Elektrischer Widerstandsofen zur Durchführung von Reaktionen mit gasförmig abzuführenden Reaktionsprodukten. — Krebs & Co. AG., Claridenstrasse 20, Zürich (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 36 h, Nr. 275793. 24. Oktober 1949, 19 Uhr. — Platten-Elektrode für Elektrolyseure. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 36 h, Nr. 275794. 1. November 1949, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Platten-Elektroden aus Metall, insbesondere für Elektrolyseure. — Maschinenfabrik Oerlikon, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Kl. 36 i, Nr. 275795. 13. April 1949, 17¾ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Organohalogenisilanen. — Farbenfabriken Bayer, Leverkusen (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 36 i, Nr. 275796. 17. Juni 1949, 20 Uhr. — Verfahren zum Unschädlich-machen von nitrosen Gasen. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).



- Kl. 36 o, Nr. 275797. 3. September 1947, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Nitropolystyrol. — **Imperial Chemical Industries Limited**, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 4. September 1946.
- Kl. 36 o, Nr. 275798. 23. Juni 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Umsetzung von Salzen der Blausäure mit Acrylsäurenitril. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 o, Nr. 275799. 13. April 1945, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Pregnans. — **CIBA Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 36 p. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275767 (24 a); 275798 (36 o).
- Kl. 36 q, Nr. 275800. 30. Juni 1949, 5 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines neuen Salicylsäurederivates. — **Cilag Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 37 a, Nr. 275801. 21. Juli 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines metallisierbaren Monoazofarbstoffes. — **Sandoz AG**, Basel (Schweiz).
- Cl. 37 g, N° 275802. 20 juillet 1948, 22 h. — Produit pour éviter la formation de givre sur les vitres et glaces. — **Louis Pache**, Borde 15, Lausanne (Suisse). Mandataire: D<sup>r</sup> J.-D. Pahud, Lausanne.
- Kl. 37 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275797 (36 o); 275808 (41).
- Kl. 39 a, Nr. 275803. 2. August 1948, 23 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Zündköpfen an Streichhölzern. — **Carl Klingendorfer**, Waldstrasse 13 a, Siegen (Westfalen, Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 39 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275797 (36 o).
- Cl. 40, N° 275804. 31 décembre 1947, 16½ h. — Procédé de fabrication de cuir blanc. — **American Cyanamid Company**, Rockefeller Plaza 30 New-York (U.S.A.). Mandataire: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: U.S.A., 19 novembre 1946.
- Kl. 41, Nr. 275805. 12. Februar 1947, 19 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von festen Formkörpern unter Polymerisation. — **Chemische Fabrik Schönenerd H. Erzinger Aktiengesellschaft**, Schönenerd (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 41, Nr. 275806. 13. Mai 1947, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formkörpern. — **Naamlooze Vennootschap W. A. Scholten's Chemische Fabrieken**, Ossemarkt 1, Groningen (Niederlande). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 25. Januar 1946.
- Kl. 41, Nr. 275807. 30. Dezember 1947, 17½ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Formpulver. — **Emil Hene**, Holland Park 17, London W 11 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 3. und 31. Januar, 26. August und 11. Dezember 1947.
- Cl. 41, N° 275808. 16 février 1948, 18 h. — Procédé de préparation d'un polymère non saturé, soluble dans des solvants organiques. — **Société des Usines Chimiques Rhône-Poulenc**, rue Jean-Goujon 21, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 3 mars 1947.
- Kl. 44 d, Nr. 275809. 17. September 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Erzeugung von Schntzschichten auf Aluminium und Aluminiumlegierungen. — **Dr. Max Schenk**, Nonnenweg 7, Basel (Schweiz).
- Kl. 45 b, Nr. 275810. 14. April 1949, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Tallöl. — **Jihoceské papírny národní podnik**, Český Krumlov (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 16. April 1948.
- Cl. 45 c, N° 275811. 7 mai 1948, 17½ h. — Procédé pour le traitement de matières par des solutions contenant du chlore. — **Solvay & Cie**, rue Prince-Albert 33, Bruxelles (Belgique). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: Belgique, 21 mai 1947.
- Kl. 45 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275768 (24 a).
- Cl. 46 a, N° 275812. 20 mai 1948, 18¼ h. — Procédé pour l'application d'une bande de matière de revêtement et d'une bande de matière décorative sur une boîte. — **Vickers-Armstrongs Limited**, Broadway, Westminster, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 20 mai 1947 et 1<sup>er</sup> avril 1948.
- Cl. 46 b, N° 275813. 3 décembre 1948, 18½ h. — Appareil pour la fabrication de sachets. — **Beasley, French & Company Limited**, Vale Lane, Bedminster, Bristol (Grande-Bretagne). Mandataires: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zurich.
- Kl. 47 e, Nr. 275814. 10. April 1950, 12 Uhr. — Merkblätter an Karteiblättern. — **Alphons Fürer**, Joachimweg 19, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 47 e, Nr. 275815. 25. Juli 1949, 19 Uhr. — Kartei-Einrichtung. — **Martin August Hansen Aamodt**, Chr. Krohngsgate 30, Oslo (Norwegen). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 47 e, Nr. 275816. 27. Oktober 1949, 18 Uhr. — Lese- und Sammelmappe. — **G. Wolfensberger AG**, Grossbuchbinderei & Mappenfabrik, Edenstrasse 12, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 48 b, N° 275817. 15 janvier 1948, 19 h. — Procédé de fabrication d'un cliché copie et cliché obtenu par ce procédé. — **Niels Ludvigsen**, avenue Malakoff 145, Paris (France). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: France, 17 janvier 1947.
- Kl. 48 b, Nr. 275818. 23. November 1948, 18¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zum Aetzen von Druckplatten. — **Spezialtechnik GmbH**, Maschinen- und Apparatebau, Am Juhsturm 14—38, Berlin-Spandau (Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 48 d, N° 275819. 31 août 1948, 17¼ h. — Cylindre d'impression. — **R. Hoe & Crabtree Limited**, Water Lane (Leeds, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 3 septembre 1947.
- Kl. 48 e, Nr. 275820. 15. Juni 1949, 18 Uhr. — Sperr- und Steuervorrichtung an durch Handkurbel zu betätigenden Maschinen. — **ADREMA Maschinenbau GmbH**, Alt Moabit 62/63, Berlin NW 87 (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 48 g, Nr. 275821. 24. November 1948, 22 Uhr. — Vorrichtung zum Einziehen von Farbbändern an schreibenden Bureaumaschinen. — **Leo Lipuner**, Flums (Schweiz). Vertreter: Dr. Karl Seiler, Zürich.
- Kl. 48 g, Nr. 275822. 28. Januar 1949, 19 Uhr. — Typenhebel an Schreibmaschinen. — **Alfredo Tombolini**, via Pietro Verri 9, Mailand (Italien). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Italien, 31. Januar 1948.
- Cl. 48 g, N° 275823. 25 février 1949, 18 h. — Appareil destiné à être monté de façon amovible sur une machine à écrire pour commander le rappel du chariot et l'avance du papier. — **Eugène Trullemans**, avenue de la Gare 17, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 49 a, N° 275824. 8 janvier 1949, 12 h. — Obturateur photographique. — **Kodak Société Anonyme**, avenue Jean-Jacques-Mercier 13, Lausanne (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Cl. 49 a, N° 275825. 8 giugno 1949, ore 17¼. — Apparecchio fotografico con avanzamento automatico della pellicola e ricarica dell'otturatore. — **Ambrógio Carini**, via Morozzo della Rocca 6, Milano (Italia). Mandatario: D<sup>r</sup> Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorità: Italia, 25 giugno 1948.
- Kl. 50 b, Nr. 275826. 4. August 1948, 22½ Uhr. — Zeichenhilfsgerät. — **Alfons Volken**, Fiesch (Wallis, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 50 c, Nr. 275827. 15. November 1949, 17½ Uhr. — Flüssigkeitsbehälter an einem Gerät, bei dem eine sukzessive Abgabe der Flüssigkeit in kleinen Mengen erfolgen soll, wie z. B. an Füllfedern, Kugelschreibern. — **Gibone Anstalt**, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 50 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275827 (116 g).
- Kl. 50 e, Nr. 275828. 28. Dezember 1949, 19 Uhr. — Auflageplatte für Schreibmaschine. — **Dr. Ing. Josef Wagner**, Hockegasse 92, Wien 18 (Oesterreich). Vertreter: Alfred Borel, Aarau. — Priorität: Oesterreich, 7. September 1949.
- Cl. 50 f, N° 275829. 28 avril 1949, 18¼ h. — Procédé de fabrication d'une punaise et punaise fabriquée par ce procédé. — **Charles Bergonzo**, rue du Nord 4, Moutier (Suisse). Mandataire: Edmond Lauber, ing. dipl., Genève.
- Kl. 50 f, Nr. 275830. 15. August 1949, 11 Uhr. — Minenschärfer. — **Arthur Beer**, Militärstrasse 99, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablitzel, Zürich.
- Kl. 50 f, Nr. 275831. 26. August 1949, 17½ Uhr. — Bleistiftspitzer mit lösbarer Kappe. — **Metallwarenfabrik Heinrich Sachs, Inh. Dr. Ludwig Sachs**, Untere Weissgerberstrasse 37, Wien III (Oesterreich). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Oesterreich, 15. September 1948.
- Kl. 50 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275826 (50 b).
- Kl. 53 c, Nr. 275832. 29. September 1948, 17¼ Uhr. — Blasinstrument. — **Meinrad Marty**, Comano bei Lugano (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Cl. 54 c, N° 275833. 2 octobre 1948, 17 h. — Table de billard pour enfants. — **Fritz Ronsperger**, passage Belle-Rose 1, Lausanne (Suisse). Mandataire: D<sup>r</sup> J.-D. Pahud, Lausanne.
- Cl. 56 a, N° 275834. 19 gennaio 1951, ore 16. — Ammortizzatore per armi da fuoco da appoggiare alla spalla. — **Guido Domeniconi**, viale Officina 3, Bellinzona (Svizzera).
- Cl. 56 d, N° 275835. 1<sup>er</sup> octobre 1948, 18 h. — Elévateur pour amener des charges à une plate-forme mobile. — **Vickers-Armstrongs Limited**, Broadway, Westminster, Londres S. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 1<sup>er</sup> octobre 1947 et 3 septembre 1948.
- Kl. 56 g, Nr. 275836. 28. Januar 1949, 20 Uhr. — Selbsttätige Feuerwaffe. — **Brojovjka Brno, národní podnik** (Waffenwerke Brno, Nationalunternehmen), Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 16. Februar 1948.
- Kl. 58, Nr. 275837. 21. Februar 1949, 20 Uhr. — Messapparat. — **Miroslav Německý**, technischer Beamter, Nové Město na Moravě (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 5. März 1948.
- Cl. 58, N° 275838. 23 février 1949, 18 h. — Trusquin. — **Edouard Rieckel**, rue Michel-Servet 1, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 59. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275995 (120 f).
- Kl. 58, Nr. 275839. 30. Mai 1949, 10 Uhr. — Schränkmesgerät für Sägeblätter. — **Fritz Krieg**, Messerschmied, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Diethelm v. Vigier, Solothurn.
- Kl. 58, Nr. 275840. 5. September 1949, 18 Uhr. — Feinmessgerät. — **Firma: Oskar Schwenk**, Fellbach bei Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 58, Nr. 275841. 5. November 1949, 14 Uhr. — Messgerät, welches insbesondere als Hilfsmittel zum Anreissen von Werkstücken bestimmt ist. — **Hans Kratzer**, Seestrasse 42, Zürich (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 59, N° 275842. 16 mai 1947, 17½ h. — Installation de balise radioélectrique. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: U.S.A., 31 juillet 1945.
- Kl. 59, Nr. 275843. 30. Januar 1948, 18 Uhr. — Vorrichtung für die topographische Vermessung von Geländepunkten. — **Martin Baumann**, Wabersackerstrasse 22, Bern (Schweiz).
- Cl. 59, N° 275844. 8 janvier 1949, 12 h. — Appareil reconstituteur pour tracer des cartes par vision stéréoscopique de deux photographies. — **Société de Recherches et de Perfectionnements Industriels**, avenue du Président Wilson 87, Puteaux (Seine, France). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 61, Nr. 275845. 19. Mai 1949, 18 Uhr. — Thermostat. — **Dr. Ing. Erich Kieback** und **Paul Peter**, dipl. Ing., Jahnstrasse 33, Berlin-Britz (Deutschland). Vertreter: Walder & Co., Zürich.
- Cl. 64, N° 275846. 27 octobre 1948, 20 h. — Compteur électronique. — **Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil**, boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 18 décembre 1947.
- Cl. 65, N° 275847. 14 juin 1948, 17¼ h. — Appareil de pesage. — **Berkel AG**, Hohlstrasse 535, Zurich (Suisse). Mandataires: E. Blum & Co., Zurich.
- Kl. 66 a, Nr. 275848. 23. Mai 1949, 19 Uhr. — Widerstandsmessgerät mit einem die Meßspannung liefernden Magnetinduktor. — **Metravatt Aktiengesellschaft**, Schoppershofstrasse 52, Nürnberg (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 66 c, Nr. 275849. 1. Juli 1949, 17 Uhr. — Bremsmagnetanordnung für elektrische Induktionszähler und Verfahren zur Herstellung derselben. — **Křížik, národní podnik**, Ulice 28, ríjna 13, Prag I (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 17. Juli 1948.
- Kl. 67. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275897 (92).
- Cl. 68, N° 275850. 11 mars 1947, 17½ h. — Dispositif calculeur à fonctionnement électrique. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 6 juin 1941.
- Kl. 68, Nr. 275851. 12. Juni 1947, 17½ Uhr. — Elektrische Rechenausrüstung. — **Standard Telephone und Radio AG**, Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreter: Standard Telephone und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Grossbritannien, 13. Februar 1941.



- Cl. 68, N° 275852. 12 avril 1948, 8 h. — Machine comptable. — **The National Cash Register Company**, Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: René Richardet, Zurich. — Priorité: U.S.A., 29 mai 1947.
- Kl. 68, Nr. 275853. 24. April 1948, 13 Uhr. — Zehnerübertragungseinrichtung an Rechenmaschinen. — **Aktiebolaget Facit**, Atvidaberg (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Schweden, 25. April 1947.
- Kl. 68. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275985 (120 b); 275988 (120 e).
- Kl. 69, Nr. 275854. 20. August 1949, 12½ Uhr. — Schwingungswandler zur Umwandlung mechanischer Schwingungen in elektrische Schwingungen. — **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York (USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 69. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275857 (70).
- Kl. 70, Nr. 275855. 16. Dezember 1946, 19¼ Uhr. — Lichtrückstrahler. — **Minnesota Mining and Manufacturing Company**, Fauquier Avenue 900, St. Paul (Minnesota, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 23. Januar 1943.
- Kl. 70, Nr. 275856. 24. Dezember 1946, 17 Uhr. — Biegsame, wetterfeste Folie. — **Minnesota Mining and Manufacturing Company**, Fauquier Avenue 900, St. Paul (Minnesota, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 3. August 1940.
- Cl. 70, N° 275857. 10 juin 1948, 18 h. — Système optique pour l'enregistrement du son sur les films sonores. — **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New-York (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 13 juin 1947.
- Kl. 70, Nr. 275858. 23. September 1949, 19 Uhr. — Gerätetisch zur Aufnahme ophthalmologischer Geräte. — **Zeiss-Opton Optische Werke Oberkochen GmbH**, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 2. September 1949.
- Kl. 70, Nr. 275859. 23. September 1949, 19 Uhr. — Spallampengerät mit Vorsatzlinse. — **Zeiss-Opton Optische Werke Oberkochen GmbH**, Heidenheim a. d. Brenz (Deutschland). Vertreter: Naegli & Co., Bern. — Priorität: Deutschland, 3. September 1949.
- Kl. 70. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275726 (11 a); 275897 (92); 275962 (116 c); 275976 (116 l).
- Cl. 71 d, N° 275860. 12 octobre 1948, 8 h. — Raquette de mouvement d'horlogerie. — **Henri Colomb**, «Le Colombier», chemin de la Pernette, Prilly/Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 e, N° 275861. 17 janvier 1949, 18 h. — Pièce d'horlogerie à remontage automatique. — **Montres Rolex S.A.**, rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, N° 275862. 18 décembre 1948, 15 h. — Montre. — **Manufacture de boîtes de Montres Paul Bouvier S.A.**, Saint-Ursanne (Berne, Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, N° 275863. 22 décembre 1948, 20 h. — Montre-bracelet à cordonnet. — **Montres Rolex S.A.**, rue du Marché 18, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Cl. 71 f, N° 275864. 4 janvier 1949, 18¼ h. — Palier pare-chocs. — **Géard Erismann**, La Neuveville (Suisse). Mandataires: Bovard & Cie, Berne.
- Cl. 71 f, N° 275865. 10 février 1949, 18 h. — Boîte de montre et procédé pour sa fabrication. — **E. Currat S.A.**, chemin Centurion 9, Carouge; et **Marcel Pugin S.A.**, rue Céard 12, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 73, Nr. 275866. 9. August 1949, 19 Uhr. — Verfahren zum genauen Ablesen der Zeit zwecks Gangkontrolle bei Kleinuhren und Vorrichtung zur Durchführung des Verfahrens. — **Gibbs Manufacturing & Research Corporation** Janesville (Wisconsin, USA). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 73. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275865 (71 f).
- Cl. 74, N° 275867. 30 décembre 1947, 12 h. — Procédé d'épuration de l'alumine. — **Jean-Charles Séailles**, ingénieur, rue d'Assas 86, Paris 6<sup>e</sup> (France). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich. — Priorité: France, 11 novembre 1943.
- Cl. 75 a, N° 275868. 10 mai 1948, 18 h. — Procédé pour l'obtention, au cours de la fabrication de fonte de fer, de laitiers à haute basicité. — **Jean-Charles Séailles**, ingénieur, rue d'Assas 86, Paris 6<sup>e</sup> (France). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich.
- Kl. 75 b, Nr. 275869. 6. Juni 1949, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von einschlussarmen Stählen im basisch betriebenen Elektroofen. — **Oesterreichisch-Alpine Montangesellschaft**, Friedrichstrasse 4, Wien I (Oesterreich). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich. — Priorität: Oesterreich, 10. Juni 1948.
- Kl. 76, Nr. 275870. 25. Mai 1949, 11¼ Uhr. — Nickel-Chrom-Legierung. — **Rolls-Royce Limited**, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — Priorität: Grossbritannien, 1. Juni 1948.
- Kl. 78 b, Nr. 275871. 28. März 1949, 17½ Uhr. — Einrichtung zum Füllen von Giesserei-Formkästen. — **Foundry Equipment Limited**, Leighton Buzzard (Bedfordshire, Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 28. Januar 1949.
- Kl. 78 c, Nr. 275872. 20. Oktober 1949, 20 Uhr. — Verfahren zum kontinuierlichen Gießen von Metallen und Metalllegierungen zu Masseln, sowie Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens. — **Hans Rudolf Gautschi**, Oberingenieur, Tägerwilten (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Cl. 79 a, N° 275873. 26 marzo 1949, ore 12½. — Impianto per la produzione continua di filo laminato. — **Ilario Properzi** via Tonale 9, Milano (Italia). Mandatario: A. Braun, Basilea. — Priorità: Italia, 30 aprile e 19 ottobre 1948.
- Cl. 79 b, N° 275874. 18 septembre 1948, 9 h. — Machine pour façonner des pièces de forme allongée. — **Bundy Tubing Company**, Jefferson Avenue 8109 E, Detroit (Michigan, U.S.A.). Mandataire: Dr W.-H. Ernst, Zurich.
- Kl. 79 b, Nr. 275875. 9. Oktober 1950, 17½ Uhr. — Biegemaschine für stabförmige Metallteile, insbesondere für Betoneisen. — Firma: **Paul Ferd. Peddinghaus**, Gelvesberg (Westfalen, Deutschland). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Deutschland, 24. März 1950.
- Kl. 79 c, Nr. 275876. 14. Juli 1949, 12 Uhr. — Stabförmiger Elektrodenhalter für elektrische Lichtbogen-schweißung. — **Bruno Neeser**, Cordulaplatz 9, Baden (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Cl. 79 d, N° 275877. 24 novembre 1948, 18 h. — Procédé de fabrication d'un faisceau de fils métalliques très fins. — **Lignes télégraphiques et téléphoniques S.A.**, rue de la Faisanderie 89, Paris XVI (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorités: France, 16 janvier et 14 octobre 1948.
- Cl. 79 h, N° 275878. 7 décembre 1948, 18¼ h. — Dispositif de sécurité pour presses mécaniques. — **Ateliers Hub. Raskin**, Angleur-lez-Liége (Belgique). Mandataire: Dr Schoenberg, Basel. — Priorité: Belgique, 1<sup>er</sup> juillet 1948.
- Kl. 79 i, Nr. 275879. 1. März 1949, 19 Uhr. — Werkzeug zum Federnwinden auf Drehbänken. — **Erwin Muzzullini**, Wallisellenstrasse 247, Zürich-Oerlikon (Schweiz).
- Cl. 79 k, N° 275880. 24 décembre 1947, 20 h. — Tourne-à-gauche. — **Joseph Gallez**, rue du Nouveau Canal 7, Houdeng-Goegnies (Belgique). Mandataire: Fl. Rabilloud, Genève. — Priorité: Belgique, 12 février 1946.
- Cl. 79 k, N° 275881. 9 août 1948, 20 h. — Accessoire pour machine-outil à outil tournant. — **The Vulcan Tool Company**, Lorain Avenue 730, Dayton (Ohio, U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 18 octobre 1947.
- Cl. 79 k, N° 275882. 25 janvier 1949, 18½ h. — Machine automatique destinée à effectuer une opération d'usinage sur les articles d'une série d'articles semblables, tels que des boulons ou des vis. — **Accuratus Limited**; et **Thomas James Harrison Boulton**, Clifton Road 173/177, Aston, Birmingham (Grande-Bretagne). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorités: Grande-Bretagne, 30 janvier 1948 et 13 janvier 1949.
- Kl. 79 k, Nr. 275883. 12. Februar 1949, 11¼ Uhr. — Einrichtung an automatischen Revolverdrehbänken, zur Hervorrufung des Vorschubes des Revolverkopfsupportes. — **Skoda-Werke, Nationalunternehmen**, Plzen (Tschechoslowakei). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 21. Februar 1948.
- Kl. 79 k, Nr. 275884. 8. Juli 1949, 15½ Uhr. — Schneidvorrichtung für Werkzeugmaschinen. — **Oskar Brauchli**, mechanische Werkstätte, Schaffhauserstrasse 37, Frauenfeld (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 79 k. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275879 (79 i).
- Kl. 79 l, Nr. 275885. 23. Juli 1948, 18¼ Uhr. — Magnetischer Werkstückhalter mit Polsteg-Polplatte. — **Jakob Bohli**, Ing., Dammstrasse 15, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Naegli & Co., Bern.
- Kl. 79 m. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275935 (109); 275936 (109).
- Kl. 79 n, Nr. 275886. 14. Februar 1949, 9 Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Regenerierung von Tempermitteln. — **Georg Fischer Aktiengesellschaft**, Schaffhausen (Schweiz).
- Kl. 79 n, Nr. 275887. 4. April 1949, 19 Uhr. — Gerät zur induktiven Hochfrequenzwärmerung. — **N.V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 6. April 1948.
- Kl. 80 a, Nr. 275888. 10. April 1948, 13 Uhr. — Kreissäge. — **OLMA Maschinenfabrik AG.**, Olten (Schweiz). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 80 a, Nr. 275889. 21. März 1949, 18 Uhr. — Handsäge. — **Ludwig Mezzadri**, Alsenstrasse 13, Thalwil (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Fricker, Zürich.
- Kl. 80 b, Nr. 275890. 8. April 1949, 19 Uhr. — Vorrichtung zum Fräsen von Nuten in Holz. — **Albert Reiss**, Jahnstrasse 18 a, Göppingen (Württemberg, Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 80 d, Nr. 275891. 24. Januar 1949, 20 Uhr. — Kopier-Zinkenfräsmaschine. — **Jaroslav Havlík**, Městečko, Post Poříč nad Sázavou (Tschechoslowakei). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Tschechoslowakei, 27. Januar 1948.
- Cl. 80 k, N° 275892. 22 décembre 1948, 16 h. — Procédé pour disperser au moins une solution d'un liant sur une masse de matière, notamment de particules de bois, en vue de produire des objets comprimés, et appareil pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Johan Hjalmar Granholm**, Osbergsgatan 23; et **Vitold Saretok**, Västansvindsgratan 12 B, Göteborg (Suède). Mandataire: Fritz Isler, Zurich.
- Kl. 80 k, Nr. 275893. 21. September 1949, 17¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von mehrschichtigen, länglichen Holzplatten. — **Svenska Tändsticks Aktiebolaget**, Västra Storgatan 16, Jönköping (Schweden). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 22. September 1948.
- Kl. 81. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275726 (11 a); 275813 (46 b).
- Kl. 82, Nr. 275894. 5. September 1949, 18 Uhr. — Brückenwalzmaschine. — **Svit, národní podnik**, Gottwaldov (Tschechoslowakei). Vertreter: Fritz Isler, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 30. Oktober 1948.
- Cl. 87 a, N° 275895. 8 décembre 1948, 20 h. — Pince de serrage. — **Paul Ollagnon**, rue du 11-Novembre 36, Saint-Etienne (Loire, France). Mandataire: L. Flech, ing. dipl., Lausanne. — Priorité: France, 26 février 1948.
- Kl. 87 a, Nr. 275896. 10. Oktober 1949, 20 Uhr. — Verfahren zum Einsetzen einer durchbohrten Dichtung aus Kork in eine Fassung und Werkzeug zur Ausübung des Verfahrens. — **Friedrich Lengg**; und **Karl Lengg**, mech. Werkstätte, Oberbüren (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 87 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275880 (79 k).
- Kl. 87 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275745 (15 i).
- Kl. 90. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275890 (80 b); 275891 (80 d).
- Kl. 92, Nr. 275897. 30. Mai 1949, 20 Uhr. — Automatische Eintauchvorrichtung. — **Edwin Carl Welskopf**, Henry Hudson Parkway 3240, New York; und **Edwin C. Whitehead**, Melrose Avenue 36, Yonkers (USA). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 92, Nr. 275898. 1. November 1950, 15¼ Uhr. — Verfahren und Einrichtung zur Verhinderung der Hautbildung auf streichfertigen Farben. — **Josef Bergmann**, Kaufmann, Lagerstrasse 85, Zürich (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Cl. 94, N° 275899. 30 mars 1949, 18¼ h. — Fermoir pour bracelet, notamment pour bracelet de montre. — **Cornu & Cie**, rue du Parc 106/109, La Chaux-de-Fonds (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 94, Nr. 275900. 23. September 1949, 20 Uhr. — Knopf mit Vorrichtung zum Befestigen desselben, insbesondere an Wäsche, Bettwäsche, Kleidern usw. — **Ursine Röver**, Oberwil (Basel-Land, Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Kl. 94, Nr. 275901. 18. Oktober 1949, 18 Uhr. — Vorderkragenknopf. — **Marie Hauser**, Mühleplatz 15, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.
- Kl. 94. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275863 (71 f).
- Cl. 95, N° 275902. 30 décembre 1947, 17½ h. — Dispositif d'allumage. — **Marcel Quercla**, rue St-Martin 176, Paris; et **Georges Ferdinand**, avenue Simone 14, Nogent-sur-Marne (France). Mandataire: E. Blum & Co., Zurich. — Priorité: France, 17 mars 1943.

- Cl. 95, N° 275903. 3 novembre 1948, 18 h. — Briquet à gaz. — Marcel Gallard, chemin des Vareilles 6, Besançon-Bréville (Doubs, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 21 octobre 1948.
- Kl. 96 a, Nr. 275904. 8. September 1949, 21 Uhr. — Einrichtung zur Verhinderung der axialen Verschiebung von zylindrischen Körpern mit einem konisch verjüngten Ende in ihnen als Lager dienenden Bohrungen. — Oskar Schmuziger, Fabrik für Spannelemente, Wädenswil (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 96 a, Nr. 275905. 8. September 1949, 18¼ Uhr. — Federbügel auf zylindrischen Maschinenteilen zum Sichern von auf diese aufgebrachten Maschinenteilen gegen axiale Verschiebung. — Waldes KOH-I-NOOR, Inc., Long Island City (New York, USA). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich.
- Kl. 96 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275904 (96 a).
- Cl. 96 d, N° 275906. 8 janvier 1948, 18 h. — Dispositif de transmission. — Flexicon Cord Services, Limited, Bradford (Yorkshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 8 janvier 1947.
- Kl. 96 d, Nr. 275907. 6. April 1949, 19 Uhr. — Riemen- und Transportbandverbinder. — E. Wald Bröking, An der Drehbank 52, Gevelsberg (Westfalen, Deutschland). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Frankreich, 22. März 1946.
- Kl. 96 e, Nr. 275908. 23. Juli 1949, 17 Uhr. — Einrichtung zum Abdichten von Wellendurchgängen. — DIFAG Fabrik für Dichtungen & Metalldrückerei AG., Horgen (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 275909. 10. Oktober 1949, 20 Uhr. — Kupplung zur Verbindung eines Schlauch- und eines Rohrendes. — Friedrich Lengg; und Karl Lengg, mechanische Werkstätte, Oberbüren (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 275910. 10. Oktober 1949, 20 Uhr. — Lötlose Rohrverbindung. — Friedrich Lengg; und Karl Lengg, mechanische Werkstätte, Oberbüren (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 96 e, Nr. 275911. 3. Oktober 1950, 14 Uhr. — Muffe für Leitungsverbindungen. — Arthur Odermatt, Fabrikation elektrischer Artikel, Rheinstrasse 72—74, Neuhausen am Rheinfall (Schweiz). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erwicklungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern.
- Kl. 96 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275896 (87 a).
- Kl. 96 f, Nr. 275912. 5. August 1949, 17 Uhr. — Auslassventil. — Dynamit-Actien-Gesellschaft, vormals Alfred Nobel & Co., Troisdorf, Bezirk Köln (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 96 f, Nr. 275913. 7. September 1949, 20 Uhr. — Ventil mit Bruchsicherung. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 96 f, Nr. 275914. 28. September 1949, 11 Uhr. — Absperrventil für Druckleitungen. — Franz Baltrusch, Mühlenweg 16, Braunschweig-Oelper (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich.
- Kl. 96 f, Nr. 275915. 10. Oktober 1949, 20 Uhr. — Absperrventil. — Friedrich Lengg; und Karl Lengg, mechanische Werkstätte, Oberbüren (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 96 f, Nr. 275916. 10. Oktober 1949, 20 Uhr. — Steuereinrichtung für rückschlagverminderten Flüssigkeitsabschluss. — Friedrich Lengg; und Karl Lengg, mechanische Werkstätte, Oberbüren (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 96 g, Nr. 275917. 9. August 1949, 19 Uhr. — Antriebseinrichtung für Arbeits- und Demonstrationsmaschinen. — H. Putsch & Comp., Frankfurterstrasse 13, Hagen in Westfalen (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 96 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275820 (48 e); 275880 (79 k).
- Cl. 97, N° 275918. 31 décembre 1948, 14 h. — Appareil distributeur de substance pâteuse. — Emile Steiner, chemin des Lilas 10, Renens (Vaud, Suisse). Mandataire: Walter-F. Moser, Genève.
- Kl. 98 c, Nr. 275919. 28. September 1949, 14 Uhr. — Seilzugrolle, insbesondere für Schleppförderzwecke. — Otto Bütikofer, Fabrikant, Wiggiswil (Bern, Schweiz). Vertreter: Graf-Schachenmann & Cie., Bern.
- Kl. 98 c, Nr. 275920. 1. Oktober 1949, 20 Uhr. — Seilwinde. — Firma: Steinemann, Hammerwerk, Flawil (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Schweizer Mustermesse, Basel, eröffnet am 7. Mai 1949.
- Kl. 99 a, Nr. 275921. 9. August 1947, 12¼ Uhr. — Hydraulische Pressvorrichtung. — The Denison Engineering Company, Dublin Road 1160, Columbus (Ohio, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 11. Juli 1946.
- Kl. 99 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275787 (34 d).
- Kl. 100 b, Nr. 275922. 11. Februar 1949, 19 Uhr. — Rotationsfördermaschine für Gase oder Flüssigkeiten mit einem exzentrisch im Zylinderraum gelagerten Rotor. — Karel Voznika, Zachova 10, Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 21. Februar 1948.
- Kl. 100 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275927 (104 d).
- Kl. 101 b, Nr. 275923. 24. August 1949, 18 Uhr. — Zentrifugalpumpen-Laufrad. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz).
- Kl. 101 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275922 (100 b).
- Kl. 103 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275927 (104 d).
- Kl. 104 a, Nr. 275924. 28. Juli 1949, 17¼ Uhr. — Verbrennungsmotor mit drei Ventilen im Zylinderkopf. — Usnes d'Automobiles, Entreprisse Nationale, Jungmannova 29, Prag II (Tschechoslowakei). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 9. August 1948.
- Kl. 104 c, Nr. 275925. 19. Juli 1949, 20 Uhr. — Einspritzdüse für Brennkraftmaschinen. — Münchener Motorzubehör GmbH., Forstenniederstrasse 35, München 25 (Deutschland). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 104 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275702 (2 e); 275913 (96 f); 276025 (126 i).
- Cl. 104 d, N° 275926. 28 mai 1947, 18 h. — Installation motrice. — Armstrong Siddeley Motors Limited, Park Side, Coventry (Warwickshire, Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 29 mai 1946.
- Kl. 104 d, Nr. 275927. 29. Dezember 1948, 20 Uhr. — Strömungsmaschine. — Power Jets (Research & Development) Limited, Green Street 25, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 7. Januar 1948.
- Kl. 104 d, Nr. 275928. 24. März 1949, 19 Uhr. — Einrichtung an Brennkammern zur Ermöglichung des Auswechslens von Düsen für flüssigen Brennstoff im Betrieb. — The Parsons and Marine Engineering Turbine Research and Development Association, Pametrada Research Station, Wallend (Grossbritannien). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Prioritäten: Grossbritannien, 25. März 1948 und 18. März 1949.
- Kl. 104 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275934 (108 e).
- Cl. 107 a, N° 275929. 16 décembre 1947, 18 h. — Réservoir de liquide et de vapeur avec dispositif séparateur de vapeur pour chaudière tubulaire. — Société Française des Constructions Babcock & Wilcox, rue de la Boétie 48, Paris 8<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: U.S.A., 13 mai, 12 août 1939, 18 et 30 juillet 1940, 20 janvier 1942 et 11 février 1943.
- Cl. 107 a, N° 275930. 2 marzo 1949, ore 20. — Generatore di vapore. — Giovanni Rossi, via De Togni 25, Milano (Italia). Mandatario: Dr Arnold R. Egli, Zurigo. — Priorità: Italia, 13 marzo e 4 agosto 1948.
- Kl. 108 c, Nr. 275931. 10. Oktober 1949, 18¼ Uhr. — Kühlschranks. — Zbrojovka Brno, národní podnik (Waffenwerke Brno, Nationalunternehmen), Brno (Tschechoslowakei). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: Tschechoslowakei, 20. Oktober 1948.
- Cl. 108 e, N° 275932. 20 juillet 1948, 18 h. — Echangeur de chaleur. — André Huet, avenue du Président Wilson 48, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 19 septembre 1947.
- Cl. 108 e, N° 275933. 22 octobre 1948, 18 h. — Procédé de fabrication d'une rangée de tubes à ailettes tangentielles creuses et rangée de tubes obtenue par ce procédé. — André Huet, avenue du Président Wilson 48, Paris 16<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: France, 20 janvier 1948.
- Kl. 108 e, Nr. 275934. 26. September 1949, 20 Uhr. — Wärmeaustauscher. — Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur (Schweiz).
- Cl. 109, N° 275935. 9 février 1949, 18 h. — Procédé de fabrication d'une plaque négative d'accumulateur léger et plaque d'accumulateur obtenue au moyen de ce procédé. — Alberto Celeste, Bourg de Four 9, Genève (Suisse). Mandataire: Nicolas-Georges Neuweiler, Genève.
- Cl. 109, N° 275936. 9 février 1949, 18 h. — Procédé de fabrication d'une plaque d'accumulateur et plaque d'accumulateur obtenue au moyen de ce procédé. — Alberto Celeste, Bourg de Four 9, Genève (Suisse). Mandataires: Nicolas-Georges Neuweiler, Genève.
- Kl. 109, Nr. 275937. 23. Juli 1949, 17 Uhr. — Elektrolytische Zelle mit gewickelten Elektroden. — Dr. Hans Vogt, Klubbacken 36, Stockholm-Mälardalen (Schweden). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 110 b, Nr. 275938. 25. Februar 1948, 18¼ Uhr. — Transformator zum Speisen von mit vor- bzw. nachheilendem Strom betriebenen Belastungsstromkreisen. — International General Electric Company, Inc., Lexington Avenue 570, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 28. Februar 1947.
- Kl. 110 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275773 (24 e).
- Kl. 111 a, Nr. 275939. 18. Mai 1951, 12 Uhr. — Elektrische Steckereinrichtung. — Alfred Hufschmid, Wehntalerstrasse 309, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Kl. 111 a, Nr. 275940. 31. Dezember 1947, 18¼ Uhr. — Elektrisches Kabel und Verfahren zu dessen Herstellung. — Imperial Chemical Industries Limited, London (Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 4. Mai 1939.
- Kl. 111 a, Nr. 275941. 23. Dezember 1948, 20 Uhr. — Klemmenblock, bei dem der Blockkörper aus Isolierstoff besteht und der zum Einsetzen in Gehäuse elektrischer Apparate bestimmt ist. — Fr. Sauter AG., Fabrik elektr. Apparate, Basel (Schweiz).
- Kl. 111 a, Nr. 275942. 16. August 1949, 18 Uhr. — Elektrische Leiteranschluss-einrichtung an einem mit einem Gehäuse versehenen Gerät. — Landis & Gyr AG., Zug (Schweiz).
- Kl. 111 b, Nr. 275943. 24. Juli 1945, 16¼ Uhr. — Elektrische Fernwirkanlage. — Standard Telephon und Radio AG., Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephon und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Grossbritannien, 12. März 1942.
- Kl. 111 b, Nr. 275944. 15. Juli 1949, 20 Uhr. — Schaltauflöseeinrichtung mit umlaufender Zeitscheibe für Schaltuhren oder dergleichen. — Karl Öhreneder, Techniker, Bergstrasse 12, Bregenz (Oesterreich). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 111 b, Nr. 275945. 16. Juli 1949, 14 Uhr. — Zeitschalter. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 111 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275845 (61); 276003 (121 b).
- Cl. 111 d, N° 275946. 20 mai 1948, 8½ h. — Dispositif de protection des moteurs triphases contre les surintensités. — Ateliers de Constructions Electriques de Delle, Lyon-Villeurbanne (France). Mandataire: E. Scherb, vice-directeur de Sprecher & Schuh S.A., Aarau. — Priorité: France, 26 juin 1947.
- Cl. 111 d, N° 275947. 11 décembre 1948, 9 h. — Coupe-circuit à haute tension et à plusieurs conducteurs fusibles. — Ateliers de Constructions Electriques de Delle, Lyon-Villeurbanne (France). Mandataire: E. Scherb, vice-directeur de Sprecher & Schuh S.A., Aarau. — Priorité: France, 19 décembre 1947.
- Kl. 111 d, Nr. 275948. 7. September 1949, 16 Uhr. — Schutzeinrichtung für in einer Isolierflüssigkeit arbeitende elektrische Apparate. — «MICAFIL» AG., Werke für Elektro-Isolation und Wicklerei-Einrichtungen, Zürich-Altstetten (Schweiz).
- Cl. 112, N° 275949. 21 novembre 1946, 20 h. — Mutateur mécanique. — Georg Leischer, rue de Lausanne 23; Eduard Gerecke, ing., avenue de France 4; et Société Anonyme des Ateliers de Sécheron, avenue de Sécheron, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.
- Kl. 112, Nr. 275950. 20. Dezember 1947. 12¼ Uhr. — Vorrichtung zur Verstärkung hochfrequenter elektrischer Schwingungen. — Western Electric Company, Incorporated, Broadway 195, New York (USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Priorität: USA, 17. Mai 1940.
- Cl. 112, N° 275951. 30 décembre 1947, 12 h. — Procédé d'utilisation de l'énergie thermique libérée par la décomposition atomique en chaînes d'une matière active comportant des atomes d'uranium et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé. — Constantin Chliowsky, ingénieur, West 144th Street 562, New-York (U.S.A.). Mandataire: Fritz Fricker, Zurich. — Priorité: France, 28 juillet 1939.



- Kl. 112, Nr. 275952. 3. Mai 1949, 18¼ Uhr. — Elektrisches Stromkreiselement, das einen Körper aus Halbleitermaterial enthält und einer Vakuumtriode analog verwendbar ist. — **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York (USA). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Prioritäten: USA, 14. und 19. August 1948.
- Kl. 112, Nr. 275953. 26. Oktober 1949, 10 Uhr. — Einrichtung zur Beschleunigung von elektrisch geladenen Teilchen auf einer kreisförmigen Bahn. — **Aktengesellschaft Brown, Boverl & Cie.**, Baden (Schweiz).
- Kl. 112. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275887 (79 n).
- Kl. 114 f, Nr. 275954. 18. Oktober 1949, 18¼ Uhr. — Oelbrenner. — **Arnold Feurer junior**, Signalstrasse 22, Rorschach (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 114 f, Nr. 275955. 21. Oktober 1949, 18 Uhr. — Oelbrenner. — **Continentex AG.**, Fraumünsterstrasse 13, Zürich (Schweiz).
- Kl. 114 f, Nr. 275956. 8. November 1949, 17¼ Uhr. — Brenner zur Verbrennung von flüssigen Brennstoffen, vorzugsweise Oel. — **Royal Compagnie AG.**, Apollostrasse 2, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. W. H. Ernst, Signaustasse Nr. 14, Zürich 8.
- Kl. 115 c, Nr. 275957. 14. März 1947, 18½ Uhr. — Elektrisches Entladungsgefäss. — **International General Electric Company, Inc.**, Lexington Avenue No 570, New York (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 6. März 1944.
- Kl. 115 c, Nr. 275958. 31. Januar 1949, 18¼ Uhr. — Gasentladungslampe. — **Westinghouse Electric Corporation**, Braddock Avenue, East Pittsburgh (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: USA, 27. Februar 1948.
- Kl. 115 c, Nr. 275959. 25. Januar 1951, 19 Uhr. — Gas- und flüssigkeitsdichte Fassung für Leuchtröhren. — **Hans Jeger**, Direktor, Rebbergstrasse 66, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Kl. 116 a, Nr. 275960. 5. August 1949, 18¼ Uhr. — Besteck zur Vornahme von kutanen Tuberkulin-Proben und Impfungen. — **Dr. Ernst Gräub AG.**, Seilerstrasse 23 a, Bern (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 116 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275859 (70).
- Kl. 116 b, Nr. 275961. 4. August 1949, 19 Uhr. — Klammer zum Festhalten von zahnärztlichen Prothesen. — **Theodor Kinstle**, Schulgasse 2, Würzburg (Deutschland). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.
- Kl. 116 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275805 (41).
- Kl. 116 c, Nr. 275962. 8. November 1949, 16¼ Uhr. — Blendschutzvorrichtung, insbesondere für Fahrzeuglenker. — **Arturo Génova**, Fernando el Santo 18, Madrid (Spanien). Vertreterin: «Peruhag», Patent-Erfindungs- und Handels-Gesellschaft mbH., Bern. — Priorität: Spanien, 13. November 1948.
- Kl. 116 f, Nr. 275963. 16. Februar 1948, 18 Uhr. — Massiergerät. — **Werner Borcovec**, Minusio/Locarno (Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 116 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275750 (17 a).
- Kl. 116 h, Nr. 275964. 23. September 1946, 21 Uhr. — Verfahren zur Herstellung kristallisierter Penicillinsalze. — **Commercial Solvents Corporation**, Terre Haute (Indiana, USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Prioritäten: USA, 24. September 1945 und 3. August 1946.
- Kl. 116 h, Nr. 275965. 7. Februar 1947, 18½ Uhr. — Verfahren zur Reinigung von wasserlöslichen Metallsalzen des Penicillins. — **Glaxo Laboratories Limited**, Greenford (Middlesex, Grossbritannien). Vertreter: A. Braun, Basel. — Priorität: Grossbritannien, 11. Februar 1946.
- Kl. 116 h, No 275966. 9 décembre 1947, 18 h. — Procédé de préparation d'un nouveau sel de l'acide salicylique. — **EGEMA Société à responsabilité limitée**, rue Eugène-Flachat 32, Paris 17<sup>e</sup> (France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Belgique, 13 novembre 1946 et 20 mars 1947.
- Kl. 116 h, Nr. 275967. 3. Juni 1949, 17 Uhr. — Verfahren zur Herstellung pyrogenfreier Präparate. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h, Nr. 275968. 14. April 1950, 20 Uhr. — Verfahren zur Herstellung von Chloramphenicol. — **F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft**, Basel (Schweiz).
- Kl. 116 h. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275800 (36 q).
- Kl. 116 h, No 275969. 10 février 1948, 18 h. — Procédé de préparation d'une sulfanilamido-quinoxaline substituée. — **The Wellcome Foundation Limited**, Euston Road 183—193, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 13 février 1947.
- Kl. 116 i, No 275970. 20 septembre 1948, 19 h. — Procédé et appareil pour le traitement, notamment la stérilisation, d'un liquide. — **Allied Laboratories, Inc.**, West 34th Street 406, Kansas City (Missouri, U.S.A.). Mandataire: Fritz Isler, Zurich. — Priorité: U.S.A., 30 septembre 1947.
- Kl. 116 i, No 275971. 15 décembre 1948, 18 h. — Dispositif de contrôle de stérilisation. — **Gade Laboratories Limited**, Pall Mall 68, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Canada, 27 mars 1948.
- Kl. 116 k, Nr. 275972. 15. Dezember 1948, 11 Uhr. — Zerstäuber. — **A.G. für Metallbearbeitung**, Marsstrasse 1, St. Gallen (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 116 l, No 275973. 5 juillet 1948, 18½ h. — Ongle artificiel de fantaisie. — **Jean Ellenberger**, rue Baptiste Savoie 39, Sainte-Imier (Berne, Suisse). Mandataire: Dr W. Schmid, Neuchâtel.
- Kl. 116 l, No 275974. 15 décembre 1948, 18 h. — Peigne. — **Eric Leopold Hugo Cosby**, Old Bond Street 24, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 15 décembre 1947 et 25 août 1948.
- Kl. 116 l, Nr. 275975. 8. Februar 1949, 17½ Uhr. — Gerät für Nagel- bzw. Hautpflege. — **Kobler & Co.**, Huttenstrasse 42, Zürich (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 116 l, Nr. 275976. 15. Februar 1949, 18½ Uhr. — Doppelspiegelgerät. — **Kuno Moser**, Ingenieur, Unterkirnach (Schwarzwald, Deutschland). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Kl. 116 l, Nr. 275977. 23. Mai 1949, 18 Uhr. — Gerät zum Färben der Lippen. — **Dr. Rudolf Beblé**, Ebenholz, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 116 l, Nr. 275978. 31. August 1949, 18 Uhr. — Haarkamm mit Schutzhülle. — **Oreste Pagan**, Werkzeugmacher, Pfingstweidstrasse 36, Zürich 5 (Schweiz).
- Kl. 116 l, Nr. 275979. 3. November 1949, 11 Uhr. — Haarwickler zur Erzeugung von Dauerwellen. — **Hans Keller**, Klausstrasse 48; und **Alfred Bosshardt**, Sonnhaldenstrasse 7, Zürich (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.
- Kl. 120 a, No 275980. 8 mars 1947, 11½ h. — Récepteur en fac-similé. — **Standard Telephone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 1<sup>er</sup> novembre 1939.
- Kl. 120 a, Nr. 275981. 4. August 1947, 19 Uhr. — Impulsverstärker, insbesondere für den Anschluss von Impulsschreibern. — **Albiswerk Zürich AG.**, Albisriederstrasse 245, Zürich 9 (Schweiz). — Priorität: Schweizer Mustermesse Basel, eröffnet am 12. April 1947.
- Kl. 120 a, Nr. 275982. 16. Januar 1948, 23 Uhr. — Entzerrender Uebertrager für Telegraphiesignale. — **Standard Telephone et Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreterin: Standard Telephone et Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: Grossbritannien, 16. Januar 1947.
- Kl. 120 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275993 (120 f).
- Kl. 120 b, No 275983. 4 février 1948, 18 h. — Dispositif amplificateur à plusieurs étages et à contre-réaction. — **Compagnie Générale de Télégraphie sans Fil**, boulevard Haussmann 79, Paris (France). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: France, 5 février 1947.
- Kl. 120 b, No 275984. 27 octobre 1948, 20 h. — Compteur à tambours pour dispositif indicateur de taxes téléphoniques avec mécanisme de remise à zéro. — «**SODECO**» **Société des Compteurs de Genève**, Grand-Pré 70, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 120 b, Nr. 275985. 25. April 1949, 13 Uhr. — Schaltung mit zwei Relais, denen mittels eines Impulskontaktes Impulse zugeführt werden können, wobei die Schaltung derart eingerichtet ist, dass sie nach zwei Impulsen in die Ausgangslage zurückkehrt. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 26. April 1948.
- Kl. 120 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275854 (69); 276004 (121 d).
- Kl. 120 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275999 (120 f).
- Kl. 120 e, Nr. 275986. 30. Juli 1947, 17¼ Uhr. — Fernmeldeanlage. — **Standard Telephone und Radio AG.**, Seestrasse 395, Zürich (Schweiz). Vertreter: Standard Telephone und Radio AG., Zweigniederlassung Bern, Bern. — Priorität: USA, 17. November 1945.
- Kl. 120 e, Nr. 275987. 28. September 1948, 8 Uhr. — FliCHKraftregler für eine Telefonwählscheibe. — **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmatzstrasse 3 bis 7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 120 e, Nr. 275988. 1. Juni 1949, 19 Uhr. — Elektrische Einrichtung, die mindestens einen Impulsgeber und mindestens ein die Impulse verarbeitendes Schaltwerk aufweist. — **Prof. Dr. Alfred Kienast**, Künsnacht (Zürich, Schweiz).
- Kl. 120 e, Nr. 275989. 15. September 1949, 18 Uhr. — Nummernscheibe. — «**SODECO**» **Société des Compteurs de Genève**, Grand-Pré 70, Genève (Suisse).
- Kl. 120 e, Nr. 275990. 23. September 1949, 18 Uhr. — Telephoneteilnehmerstation. — **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 120 e, Nr. 275991. 26. September 1949, 18 Uhr. — Schaltungsanordnung mit einem Relaisunterbrecher in Fernmeldeanlagen. — **Siemens & Halske Aktiengesellschaft**, Berlin und München (Deutschland). Vertreter: Max Kieser, Zürich. — Priorität: Deutschland, 1. Oktober 1948.
- Kl. 120 e. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275985 (120 b).
- Kl. 120 f, No 275992. 20 mai 1947, 18¼ h. — Procédé de transmission de signaux basse fréquence et installation pour la mise en œuvre de ce procédé. — **Western Electric Company, Incorporated**, Broadway 195, New York (U.S.A.). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorité: U.S.A., 16 septembre 1944.
- Kl. 120 f, No 275993. 12 mai 1947, 17¼ h. — Installation de transmission à contre-réaction. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: France, 14 mai 1946.
- Kl. 120 f, No 275994. 20 août 1947, 17¼ h. — Circuit de changement de fréquences. — **Standard Téléphone et Radio S.A.**, Seestrasse 395, Zurich (Suisse). Mandataire: Standard Téléphone et Radio S.A., succursale de Berne, Berne. — Priorité: Grande-Bretagne, 3 juin 1939.
- Kl. 120 f, No 275995. 27 avril 1948, 18 h. — Inverseur électronique de phase pour tensions à haute fréquence. — **Marconi's Wireless Telegraph Company Limited**, Victoria Embankment, Londres W. C. 2 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 17 février 1948.
- Kl. 120 f, No 275996. 28 juin 1948, 18 h. — Dispositif à lampes électroniques à basse impédance de sortie. — **Marconi's Wireless Telegraph Company Limited**, Victoria Embankment, Londres W. C. (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 1<sup>er</sup> septembre 1947 et 13 avril 1948.
- Kl. 120 f, No 275997. 31 mai 1949 18 h. — Steuereinrichtung an einer Teilnehmerstation einer radio-telephonischen Anlage. — **Autophon Aktiengesellschaft**, Ziegelmatzstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie. Bern.
- Kl. 120 f, Nr. 275998. 17. August 1949, 19 Uhr. — Schaltungsanordnung zum Synchronisieren eines Kristalloszillators mit Hilfe einer Synchronisierwechselspannung. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 19. August 1948.
- Kl. 120 f, Nr. 275999. 20. September 1949, 19 Uhr. — Einrichtung zur Überwachung und Inbetriebhaltung einer Zwischenstation bei Hochfrequenzübertragungskännen. — «**Patelhold**» **Patentverwertungs- & Elektro-Holding AG.**, Glarus (Schweiz).
- Kl. 120 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275842 (59).
- Kl. 120 g, Nr. 276000. 23. August 1949, 19 Uhr. — Schaltung zur selbsttätigen Stärkeregelung bei einem Empfänger für im positiven Sinne auf eine Trägerwelle modulierte Fernsehsignale. — **N. V. Philips' Gloeilampenfabrieken**, Eindhoven (Niederlande). Vertreter: Kirchofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Niederlande, 25. August 1948.
- Kl. 121 b, Nr. 276001. 25. März 1946, 18 Uhr. — Anlage zur Fernübertragung von Drehbewegungen auf elektro-mechanischem Wege. — **Dr. Ing. Edgar Greiner**, Ingenieurbureau für Elektromechanik und Lichttechnik, Ottenweg 25, Zürich 8 (Schweiz).
- Kl. 121 b, Nr. 276002. 27. Juli 1949, 9¼ Uhr. — Verfahren und Apparat zum automatischen Überwaschen des Flüssigkeitsstandes in Behältern. — **Martin Vermöhlen**, Direktor, Bachstrasse 62, Aachen (Deutschland). Vertreter: A. Rossel, Zürich.

- Kl. 121 b, Nr. 276003. 19. August 1949, 18 Uhr. — Signaleinrichtung mit durch Sonnenbestrahlung steuerbarer, elektrischer Schaltvorrichtung. — Kurt Schwelgruber, Hofwiesenstrasse 249, Zürich 57 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 121 d, Nr. 276004. 3. September 1949, 12 Uhr. — Leuchtkörper für eine Signallampe. — Autophon Aktiengesellschaft, Ziegelmatstrasse 3—7, Solothurn (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 121 d. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275855 (70).
- Kl. 122 a, Nr. 276005. 13. Juni 1949, 18 Uhr. — Vorrichtung zum verschwenkbaren Befestigen eines Gegenstandes an Trägern. — Lars Gustaf Verner Largellus, Linnegatan 22, Stockholm (Schweden). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 123 a, Nr. 276006. 29. Juli 1948, 20 Uhr. — Verkürzbarer Schirm. — Kurt Lachmann, Middleway 29, London N. W. 11 (Grossbritannien). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Prioritäten: Grossbritannien, 1. August, 1. September und 4. November 1947.
- Kl. 123 b, Nr. 276007. 27. September 1949, 18 Uhr. — Tasche mit Bügeln am Öffnungsrand. — Erik Helge Brandahl, Kungsbackavägen 13 C, Mölnådal (Schweden). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf. — Priorität: Schweden, 1. Juni 1949.
- Kl. 125 b, Nr. 276008. 27. Juli 1949, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Schachteileinsatz zur Verpackung zerbrechlicher Gegenstände einheitlicher Form und Grösse, insbesondere Ampullen. — « Cafag » Cartonagenfabrik Freiburg A.G., Freiburg (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 276009. 19. August 1949, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Kartonverpackung für zerbrechliche, längliche Gegenstände, insbesondere Ampullen. — « Cafag » Cartonagenfabrik Freiburg A.G., Freiburg (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 276010. 1. September 1949, 19 Uhr. — Emballage. — Oskar Harald Lundqvist, Brunkebergstorg 9, Stockholm (Schweden). Vertreter: Kirchhofer, Ryffel & Co., Zürich. — Priorität: Schweden, 4. September 1948.
- Kl. 125 b, Nr. 276011. 15. September 1949, 18 Uhr. — Schachteileinsatz zur Verpackung zerbrechlicher Gegenstände vorbestimmter Form und Grösse, insbesondere von Ampullen. — « Cafag » Cartonagenfabrik Freiburg A.G., Freiburg (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern.
- Kl. 125 b, Nr. 276012. 8. Oktober 1949, 12 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verpackungsschachtel für Patisserie, Konfiserie, Früchte und dergleichen. — Carl Stärkle-Moser A.G. Rorschach, Kartonagenfabrik, Rorschach (Schweiz). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich.
- Kl. 125 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275745 (15 i).
- Kl. 125 c, Nr. 276013. 2. Oktober 1948, 11 Uhr. — Verfahren und Vorrichtung zum pneumatischen Fördern von staubförmigen und griesigen Massengütern wie Zement, Kohle, Getreide. — Max Wassmer, Schloss Bremgarten, Bern (Schweiz). Vertreter: Dr. Arnold R. Egli, Zürich.
- Kl. 125 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275835 (56 d); 275907 (96 d).
- Kl. 126 a, Nr. 276014. 22. Juni 1949, 11 Uhr. — Federung. — Dr. Jaroslav Frel, Ulice 5, května 29, Prag (Tschechoslowakei). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich. — Priorität: Tschechoslowakei, 13. Juli 1948.
- Kl. 126 a. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276019 (126 b); 276020 (126 b).
- Kl. 126 b, Nr. 276015. 17. März 1949, 20 Uhr. — Einrichtung an Kraftfahrzeugen zur Abstützung des Oberteils auf den Rädern über einen Achsträger sowie an diesem angelenkte Halbachsen. — Daimler-Benz Aktiengesellschaft, Stuttgart-Untertürkheim (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Cl. 126 b, N° 276016. 13 avril 1949, 17 $\frac{3}{4}$  h. — Porte-bagages pour voiture automobile de forme cabriolet. — Antonin Maillard, avenue de Frontenex 2, Genève (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 126 b, Nr. 276017. 7. Juni 1949, 9 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Ablendvorrichtung an Fahrzeugscheinwerfern. — Wilhelm Pröfls, Rothenbaumchausee 1, Hamburg 13 (Deutschland). Vertreter: Thomas Haggenmacher, Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 276018. 8. Juni 1949, 18 Uhr. — Kraftfahrzeuggetriebe mit Föttinger-Transformator. — Willy Blaker, Lonauerstrasse 4, Herzberg (Harz, Deutschland). Vertreter: Dériaz, Kirker & Cie., Genf.
- Kl. 126 b, Nr. 276019. 30. Juni 1949, 19 Uhr. — Verfahren zum Kippen der Ladebrücke von Kippplastkraftwagen. — Adolf Höschle, Birkenwaldstr. 83, Stuttgart (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 126 b, Nr. 276020. 18. Juli 1949, 18 Uhr. — Kippplastkraftwagen. — Adolf Höschle, Birkenwaldstrasse 83, Stuttgart-N (Deutschland). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 275926 (104 d); 276014 (126 a).
- Kl. 126 d, Nr. 276021. 16. September 1949, 19 Uhr. — Stützvorrichtung für handbetätigbare Luftpumpen zum Aufpumpen von Luftschläuchen. — Max Streicher, Bücherrevisor, Mariasteinstrasse 17, Basel (Schweiz).
- Kl. 126 d, Nr. 276022. 22. Oktober 1949, 18 Uhr. — Fusspumpe. — Fritz Beck, Webergasse 22, Schaffhausen (Schweiz). Vertreter: Rebmann-Kupfer & Co., Zürich.
- Cl. 126 f, N° 276023. 14 janvier 1949, 19 h. — Support pour appareil d'éclairage de véhicules. — Magnétos Lucifer S.A., route de St-Julien 14, Carouge (Genève, Suisse). Mandataire: André Schott, Genève.
- Kl. 126 g, Nr. 276024. 31. Oktober 1949, 12 Uhr. — Vorderradfederung an Motorrädern. — Neue Amag, Automobil- & Motoren A.G., Utoquai 47, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 126 g. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276014 (126 a).
- Kl. 126 i, Nr. 276025. 31. Oktober 1949, 12 Uhr. — Vorrichtung zur Verbesserung der Motorkühlung an Motorrädern. — Neue Amag, Automobil- & Motoren A.G., Utoquai 47, Zürich (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Kl. 127 a, Nr. 276026. 7. Juli 1949, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Luftseilbahn. — Eisen- und Stahlwerke Oehler & Co. A.G., Aarau (Schweiz). Vertreter: Bovard & Cie., Bern.
- Kl. 127 a, Nr. 276027. 4. August 1949, 10 Uhr. — Seilklemme mit Gehängeträger, zum Befestigen von Lastgehängen am Förderseil von Schwebebahnen. — J. Pohlh Aktiengesellschaft, Köln-Zollstock (Deutschland). Vertreter: A. Rosset, Zürich.
- Cl. 127 d, N° 276028. 18 dicembre 1947, ore 18. — Ruota elastica per veicoli. — Società Applicazioni Gomma Antivibranti S.A.G.A., Società per Azioni, via Pirelli 1, Milano (Italia). Mandatario: A. Bugnion, Ginevra. — Priorität: Italia, 28 febbraio 1947.
- Cl. 127 h, N° 276029. 9 mars 1949, 18 h. — Appareil pour déplacer un wagon de chemin de fer. — Jules Baumann, avenue Alois-Fauquex 4, Lausanne (Suisse). Mandataire: A. Bugnion, Genève.
- Kl. 127 l, Nr. 276030. 10. September 1949, 14 Uhr. — Gefederte Wippe für Scherenstromabnehmer elektrischer Fahrzeuge. — Aktiengesellschaft Brown, Boveri & Cie., Baden (Schweiz).
- Kl. 128 a, Nr. 276031. 26. Mai 1950, 20 Uhr. — Gross-Segel für Segelboote. — Carl Lott, Ingenieur, Brunastrasse 60, Zürich 2 (Schweiz). Vertreter: A. Sahli, Zürich.
- Cl. 129 b, N° 276032. 1<sup>er</sup> décembre 1948, 18 h. — Dispositif de freinage hydraulique pour avion. — Dunlop Rubber Company Limited, Albany Street 1, Londres N. W. 1 (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 18 décembre 1947.

19 { Zusatzpatente  
Brevets additionnels } Nrn. 276033—276051  
Brevetti addizionali }

(Die eingeklammerte Zahl hinter der Nummer eines jeden Zusatzpatentes bedeutet die Nummer des Hauptpatentes. — Le chiffre entre parenthèses, après le numéro de chaque brevet additionnel, indique le numéro du brevet principal. — Il numero in parentesi, dopo il numero di ogni brevetto addizionale, indica il numero del brevetto principale.)

Cl. 2 e, N° 276033 (248152). 16 décembre 1947, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Dispositif pour épandre de fines particules destinées au recouvrement d'objets. — Georges Truffaut; et Pierre Hampe, avenue de Paris 90<sup>bis</sup>, Versailles (France). Mandataires: Bovard & Cie, Berne. — Priorités: France, 12 décembre 1945 et 4 juillet 1947.

Kl. 10 a, Nr. 276034 (269117). 26. Juli 1949, 18 Uhr. — Schloss an einem abzuschliessenden Teil. — Josef Anz, Steinstrasse 23, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Cl. 27 a, N° 276035 (257389). 5 octobre 1948, 18 h. — Dispositif protecteur pour chevilles. — André Mourier, avenue de la Libération 8, Saint-Etienne (Loire, France). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 27 a, Nr. 276036 (268831). 22. August 1949, 13 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Schuh. — Ulrich Thomann, rue Emile-Boechat 70, Delsberg (Schweiz).

Kl. 36 i. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276037 (36 n).

Kl. 36 n, Nr. 276037 (262553). 28. Juni 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Zersetzung flüchtiger Metallchloride. — Säurefabrik Schmelzerhall, Schweizerhalle (Basel-Land, Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 276038 (266364). 17. März 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung einer Steroid-17-carbonsäure. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 276039 (266364). 17. März 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung einer Steroid-17-carbonsäure. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Kl. 36 o, Nr. 276040 (266364). 17. März 1948, 20 Uhr. — Verfahren zur Gewinnung einer Steroid-17-carbonsäure. — CIBA Aktiengesellschaft, Basel (Schweiz).

Cl. 36 o, N° 276041 (272568). 7 octobre 1947, 18 h. — Procédé de préparation de la cyclodécane. — Firmenich & Co. successeurs de la Société anonyme M. Naf & Cie, route de l'Aire 1, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 36 o, N° 276042 (272568). 7 octobre 1947, 18 h. — Procédé de préparation de la cyclohexadécane. — Firmenich & Co. successeurs de la Société Anonyme M. Naf & Cie, route de l'Aire 1, Genève (Suisse). Mandataire: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Cl. 36 o, N° 276043 (272568). 7 octobre 1947, 18 h. — Procédé de préparation de la cycloheptadécane. — Firmenich & Co. successeurs de la Société anonyme M. Naf & Cie, route de l'Aire 1, Genève (Suisse). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève.

Kl. 37 f. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276037 (36 n).

Kl. 37 i, Nr. 276044 (264304). 23. Februar 1949, 17 $\frac{3}{4}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Verbindungs- und Dichtungsmittels. — Rolls-Royce Limited, Nightingale Road, Derby (Grossbritannien). Vertreter: E. Blum & Co., Zürich. — Priorität: Grossbritannien, 1. März 1948.

Cl. 41, N° 276045 (269801). 14 mai 1947, 18 h. — Procédé de préparation d'une nouvelle résine. — British Resin Products Limited, St. James's Square 21, Londres (Grande-Bretagne). Mandataires: Dériaz, Kirker & Cie, Genève. — Priorités: Grande-Bretagne, 14 mai 1946 et 13 mai 1947.

Cl. 104 c, N° 276046 (267490). 20 février 1948, 18 h. — Pompe d'injection de combustible pour moteur à combustion interne. — C. A. V. Limited, Warple Way, Acton, Londres (Grande-Bretagne). Mandataire: A. Bugnion, Genève. — Priorité: Grande-Bretagne, 22 février 1947.

Kl. 111 a, Nr. 276047 (270363). 8. November 1949, 18 $\frac{1}{4}$  Uhr. — Steckdose. — H. Schurter A.G., Werkhofstrasse 8, Luzern (Schweiz). Vertreter: Ernst F. Zbinden, Luzern.

Kl. 116 c. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276035 (27 a).

Kl. 116 h, Nr. 276048 (258713). 28. Juni 1946, 18 $\frac{1}{2}$  Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines Benzoesäureesters. — Eli Lilly and Company, South Alabama Street 740, Indianapolis (USA). Vertreter: A. Braun, Basel. — Prioritäten: USA, 30. Juni 1945 und 27. April 1946.

Cl. 116 h, N° 276049 (266507). 11 juin 1946, 19 h. — Procédé de préparation d'acide pétoxyglutamique. — American Cyanamid Company, Rockefeller Plaza 30, New York (U.S.A.). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: U.S.A., 5 février 1946.

Kl. 116 h, Nr. 276050 (271774). 11. Juni 1948, 18 Uhr. — Verfahren zur Herstellung eines polyvalenten Blutstillungsmittels. — Gibone-Anstalt, Vaduz (Liechtenstein). Vertreter: Dr. Ing. G. Volkart, Zürich.

Kl. 126 b. — Siehe auch — Voir aussi — Vedi pure: 276034 (10 a).

Cl. 127 f, N° 276051 (264804). 17 mai 1949, 18 $\frac{1}{4}$  h. — Installation à fluide sous pression avec valve de purge destinée plus particulièrement mais non exclusivement aux appareils de frein. — Compagnie des Freins et Signaux Westinghouse, rue d'Athènes 23, Paris (France). Mandataire: A. Braun, Bâle. — Priorité: France, 19 juin 1948.



II. Abteilung — II<sup>e</sup> Partie — II<sup>a</sup> Parte

## Aenderungen im Bestand der Patente — Changements concernant l'existence des brevets — Cambiamenti concernente l'esistenza dei brevetti

Kl. 22 d, Nr. 261538. 10. November 1943, 17½ Uhr. — Verfahren zum Stopfen von Strümpfen auf Nähmaschinen, und hierzu dienende Hilfsvorrichtung. — Fritz Gefaug Aktiengesellschaft Bernina-Nähmaschinenfabrik, Steckborn (Thurgau, Schweiz).

Dieses Zusatzpatent ist am 11. Juni 1951 in ein Hauptpatent umgewandelt worden.

Kl. 126 c, Nr. 266005. 13. Dezember 1947, 21 Uhr. — Fahrzeugradnabe mit Radbefestigungsflansch. — Jaroslav Kotek, Konstrukteur, Brandys nad Labem (Tschechoslowakei). Vertreter: L. Flesch, ing. dipl., Lausanne. — Erklärung teilsweise Verzichts vom 9. Mai 1951; registriert am 7. Juni 1951.

## Aenderungen — Modifications — Modificazioni

Kl. 36 i, Nr. 246981. 10. April 1946, 18¼ Uhr. — Verfahren zur Herstellung von hochkonzentriertem Wasserstoffsperoxyd. — Laporte Chemicals Limited; und Henry Whittaker, Luton (Bedfordshire, Grossbritannien). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Uebertragung des Anteils Whittaker an Laporte Chemicals Limited, Luton (Bedfordshire, Grossbritannien); registriert am 6. Juni 1951.

Kl. 48 d, Nr. 252773. 3. Mai 1946, 18½ Uhr. — Farbzufuhrvorrichtung an Bureaudruckmaschinen. — Walter Lindkvist, Direktor, Stockholm (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern. — Uebertragung an Maskin A. B. Duplo, Bolinders Plan 3, Stockholm (Schweden). Vertreter: Bovard & Cie., Bern; registriert am 7. Juni 1951.

Kl. 96 f, Nr. 265933. 16. Dezember 1947, 15¼ Uhr. — Durchgangsventil. — A. E. Kaufmann, London (Grossbritannien). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern. — Uebertragung an Bankes & Lovelace Limited, Old Burlington Street 23, London W 1 (Grossbritannien). Vertreter: Bernhard & Cie., Bern; registriert am 11. Juni 1951.

## Neuer Vertreter — Nouveau mandataire — Nuovo mandatario

Kl. 126 d, Nr. 208273. A. Sahli, Zürich.

## Löschungen — Radiations — Radiazioni

(223 Hauptpatente — 223 brevets principaux — 223 brevetti principali)

- Kl. 2 a, N° 257960. Tracteur viticole et agricole.  
 Kl. 2 a, Nr. 264512. Rahmenpflug.  
 Kl. 2 b, N° 248714. Appareil d'injection de liquide dans le sol.  
 Kl. 2 c, Nr. 265760. Leitvorrichtung an einem von einer Zugmaschine angetriebenen Haspelwender.  
 Kl. 2 c, Nr. 272166. Schneiden-Schärfvorrichtung.  
 Kl. 2 d, N° 259751. Moulin.  
 Kl. 2 e, Nr. 247172. Vorrichtung zum Binden von Kränzen.  
 Kl. 3 a, N° 260245. Dispositif pour le redressement des cornes.  
 Kl. 3 a, N° 265428. Plat pour chien.  
 Kl. 3 b, N° 272169. Couveuse électrique notamment pour œufs de reines d'abeilles.  
 Kl. 3 c, N° 264835. Canne à pêche.  
 Kl. 3 c, Nr. 272172. Vorrichtung zur Vernichtung von Engerlingen im Erdreich.  
 Kl. 4 a, Nr. 260247. Tragfähiger flächiger Bauteil.  
 Kl. 4 b, Nr. 243984. Getrennt verlegbares Trägerpaar für Fenster-Rolladensturz.  
 Kl. 4 b, N° 249306. Élément de construction préfabriqué en béton armé.  
 Kl. 4 b, Nr. 269727. Verfahren zur Herstellung eines Bauelements.  
 Kl. 4 b, Nr. 272176. Bauelement.  
 Kl. 4 d, Nr. 194698. Stalltür aus Holz mit einem Metallrahmen.  
 Kl. 4 d, N° 255893. Piquet pour clôture démontable.  
 Kl. 4 d, Nr. 263884. Stab für Jalousien.  
 Kl. 4 d, Nr. 266301. Mosaik-Boden-Platte.  
 Kl. 4 e, N° 272180. Appareil amovible pour faciliter le stationnement d'un usager sur un échelon d'une échelle.  
 Kl. 4 e, N° 272181. Espansore specialmente per costruzioni edili.  
 Kl. 5 b, N° 245929. Dispositif amortisseur de vibrations.  
 Kl. 7 a, Nr. 196303. Kochherd.  
 Kl. 7 a, Nr. 200317. Kochherd.  
 Kl. 7 a, Nr. 246609. Ofenrohraufsatz.  
 Kl. 7 a, N° 267333. Fourneau à combustible solide.  
 Kl. 8 b, Nr. 264539. Präparat für die Erhärtung und die Wasserundurchlässigmachung von Zementmörtel und Verfahren zur Herstellung desselben.  
 Kl. 11 a, Nr. 245946. Verfahren zur Herstellung von Glaskörpern von erhöhter Lichtbrechung zu Beleuchtungszwecken.  
 Kl. 11 a, Nr. 249082. Verfahren zur Herstellung runder Glaskörper von erhöhter Lichtbrechung für Beleuchtungszwecke.  
 Kl. 12 a, Nr. 225960. Verfahren zur Verkohlung von verkohlbarem Material.  
 Kl. 13 a, Nr. 250852. Feuerungseinrichtung für zwei wahlweise gemeinsam oder einzeln zu erwärmende Wärmeabgabestellen.  
 Kl. 14 b, Nr. 238485. Acetylgaszerzeuger.  
 Kl. 14 b, N° 251335. Générateur d'acétylène.  
 Kl. 15 a, N° 268119. Procédé de cuisson d'un aliment et dispositif pour la mise en œuvre de ce procédé.  
 Kl. 15 b, Nr. 272198. Elektrische Küchenmaschine.  
 Kl. 15 k, Nr. 246946. Fussbadeeinrichtung.  
 Kl. 15 l, N° 253683. Marmite autoclave.  
 Kl. 15 l, N° 268131. Batteur à aliments.  
 Kl. 16, Nr. 261607. Zahnbürste.  
 Kl. 16, Nr. 264258. Auswechselbarer Stiel für Haushalt-, Garten- und Ackergeräte, besonders für Besen.  
 Kl. 17 a, Nr. 216659. Büchsenöffner an Blechbüchsen.  
 Kl. 19 c, Nr. 260538. Gleitlager-Druckwalze für Spinnmaschinen.  
 Kl. 22 a, Nr. 251358. Vorrichtung an Nähmaschinen zum Zick-Zack-Nähen.  
 Kl. 22 i, Nr. 226907. Stickerei.

- Kl. 23 a, N° 191532. Procédé de fabrication d'un article présentant des mailles, métier pour la mise en œuvre de ce procédé et article obtenu par ce procédé.  
 Kl. 23 a, Nr. 272219. Nadel zum Fixieren eines Wollfadeneendes an einem Wollknäuel.  
 Kl. 24 d, Nr. 194424. Vorrichtung an Glättemaschinen zum Heben der Glättewalze.  
 Kl. 24 d, Nr. 256217. Mit einem Büggleisen verbundener Abstützfuss.  
 Kl. 24 d, Nr. 263019. Verfahren zum Betrieb von Wascherd-Feuerungen und Vorrichtung zur Ausübung des Verfahrens.  
 Kl. 24 d, Nr. 272225. Bügelbrett.  
 Kl. 25 a, Nr. 215390. Damenhose.  
 Kl. 25 a, Nr. 261343. Korsett.  
 Kl. 25 b, N° 224620. Procédé de confection de renforts internes de raidissements pour habits, et renfort interne obtenu par ce procédé.  
 Kl. 25 b, Nr. 256831. Gummiband für Hosen und Jupes.  
 Kl. 25 b, Nr. 264277. Verfahren zur Anbringung einer Stoffeinlage an Oberbekleidungsstücken.  
 Kl. 25 c, Nr. 272230. Gleitverschluss.  
 Kl. 25 c, Nr. 218879. Einrichtung zum Verbinden zweier Tuchtiele.  
 Kl. 27 a, Nr. 213615. Verfahren zur Herstellung von Schuhen, insbesondere von Filzhausschuhen.  
 Kl. 30 b, Nr. 260559. Automatischer Dosierapparat zur Speisung von kontinuierlichen Teigwarenpressen.  
 Kl. 34 d, Nr. 217469. Verfahren zur Erhaltung des Aromas von geröstetem Kaffee.  
 Kl. 34 d, Nr. 253468. Verfahren zur Herstellung von Nahrungsmitteln aus stärkehaltigen Knollen.  
 Kl. 36 h, N° 261356. Dispositivo elettrolitico a catodo mobile di mercurio.  
 Kl. 36 o, Nr. 249119. Verfahren zur Herstellung von Chloranlagerungsprodukten von aromatischen Verbindungen.  
 Kl. 36 o, Nr. 251640. Verfahren zur Herstellung eines Kondensationsproduktes aus 1,8-Naphthol.  
 Kl. 36 o, Nr. 253471. Verfahren zur Herstellung von p-Nitro-phenyl (1-phenyl-2-acetyl-äthyl)-sulfon.  
 Kl. 36 o, Nr. 255705. Verfahren zur Herstellung eines Gemisches von 1,1,1,3- und 1,1,3,3-Tetrachlor-aceton.  
 Kl. 36 o, Nr. 256844. Verfahren zur Behandlung von rohen Alkoholen.  
 Kl. 36 p, Nr. 246984. Verfahren zur Herstellung von 2-(3',5'-Dibromsalicylamino)-4-methyl-thiazol.  
 Kl. 36 p, Nr. 261360. Verfahren zur Herstellung von Alloxan.  
 Kl. 36 p, Nr. 262798. Verfahren zur Herstellung einer neuen Pyrimidylmercaptocarbonsäure.  
 Kl. 36 p, Nr. 262799. Verfahren zur Herstellung einer neuen Pyrimidylmercaptocarbonsäure.  
 Kl. 36 p, Nr. 262800. Verfahren zur Herstellung einer neuen Pyrimidylmercaptocarbonsäure.  
 Kl. 36 q, Nr. 254804. Verfahren zur Herstellung eines Umsetzungsproduktes von 4-Halogenmethyl-1,8-naphthol.  
 Kl. 36 q, Nr. 255410. Verfahren zur Herstellung von 3,4-Xylidin-N-d-ribosid.  
 Kl. 36 q, Nr. 256518. Verfahren zur Herstellung eines Umsetzungsproduktes von 4-Halogenmethyl-1,8-naphthol.  
 Kl. 36 q, Nr. 262801. Verfahren zur Herstellung einer Hydroxylaminsulfonatlösung.  
 Kl. 37 a, Nr. 251879. Verfahren zur Herstellung eines neuen Azofarbstoffes.  
 Kl. 37 e, Nr. 258591. Verfahren zur Herstellung eines neuen thioindigoiden Farbstoffes.  
 Kl. 40, Nr. 201627. Verfahren zur Darstellung eines gerbend wirkenden Kondensationsproduktes.  
 Kl. 41, Nr. 267962. Verfahren zur Herstellung eines Presspulvers.  
 Kl. 41, Nr. 269803. Verfahren zur Herstellung eines Presspulvers.  
 Kl. 41, Nr. 272262. Verfahren zur Herstellung eines verformbaren flächenförmigen Gebildes.  
 Kl. 44 b, N° 202255. Procédé pour l'obtention de revêtements métalliques sur des objets en fer ou en acier, et objet obtenu par ce procédé.  
 Kl. 44 d, Nr. 259833. Rostentfernungs- und Rostschutzmittel.  
 Kl. 47 e, Nr. 267699. Reiterschiene mit Reiter für Hängemappen.  
 Kl. 48 b, N° 259839. Procédé de repérage de surfaces d'impression et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.  
 Kl. 49 a, Nr. 229206. Kinematographisches Aufnahmegerät.  
 Kl. 49 a, N° 239963. Bâti pour appareil de projection cinématographique.  
 Kl. 49 a, N° 243609. Appareil de projection cinématographique à déroulement continu du film.  
 Kl. 49 a, Nr. 243114. Vorrichtung zum zeitweise aussetzenden Vorwärtsbewegen eines Filmbandes in einem Filmapparat.  
 Kl. 49 b, Nr. 217787. Verfahren zur Herstellung von Diazolichtpauschichten.  
 Kl. 49 b, Nr. 272287. Fassung für Diapositivfilme.  
 Kl. 49 c, Nr. 254824. Führungseinrichtung an einer Lichtpausmaschine.  
 Kl. 50 c, N° 272294. Stylographe.  
 Kl. 50 e, Nr. 272295. Einrichtung an Umschlägen für Briefe, Dokumente, Wertsachen und dergleichen zum Sicherr derselben gegen unbefugtes Öffnen.  
 Kl. 50 f, Nr. 266127. Zeichenkopf für Zeichengerät.  
 Kl. 50 f, Nr. 266128. Parallelführung für Reissbrettlineale.  
 Kl. 54 b, Nr. 248510. Ski mit Laufflächenbelag.  
 Kl. 54 b, Nr. 262303. Skiständer.  
 Kl. 54 b, Nr. 267416. Rollschuh.  
 Kl. 54 d, N° 231918. Jeu à damier.  
 Kl. 56 a, Nr. 268883. Beleuchtungseinrichtung an Handfeuerwaffen.  
 Kl. 58, Nr. 263062. Apparat zur Kontrolle der Ausmasse bearbeiteter Gegenstände auf dem Vergleichsweg.  
 Kl. 59, Nr. 215431. Verfahren zur Feststellung des Standortes mittels rotierender Funkbake.  
 Kl. 59, Nr. 242647. Teilungslineal mit daran angebrachtem Piquoir für Messtisch-Kippregeln.  
 Kl. 59, N° 272301. Dispositif de réception radio-électrique.

- Kl. 60, Nr. 230932. Verfahren und Einrichtung zur automatischen, dosierten Zuführung von Chemikalien zu durch eine Leitung strömender Flüssigkeit.
- Kl. 64, Nr. 238708. Registrierpapier-Transporteinrichtung.
- Kl. 64, Nr. 272309. Hydraulische Hemmvorrichtung zum Verzögern von Bewegungen.
- Kl. 65, Nr. 272310. Waage.
- Cl. 70, N° 243382. Dispositif optique pour appareil de projection cinématographique à déroulement continu du film.
- Cl. 70, N° 266409. Procédé de fabrication d'une monture de lunettes et monture de lunettes fabriquées selon ce procédé.
- Kl. 70, Nr. 272315. Verfahren zur Herstellung eines undurchsichtigen optischen Körpers und nach diesem Verfahren erhaltener optischer Körper.
- Cl. 71 e, N° 223994. Montre à remontage mixte, à la main et automatique par masse oscillante.
- Cl. 71 e, N° 259166. Mécanisme de remontage et de mise à l'heure pour pièces d'horlogerie.
- Kl. 71 f, Nr. 192884. Wasserdichtes Uhrgehäuse.
- Cl. 73, N° 272328. Appareil pour l'étalonnage des spiraux d'horlogerie.
- Cl. 76, N° 201686. Procédé de fabrication d'un aggloméré métallique.
- Cl. 76, N° 202284. Procédé pour l'obtention de métaux à l'état fondu, notamment d'alliages.
- Kl. 76, Nr. 264030. Verfahren zur Herstellung von gesinterten Hartmetallplättchen für spanabhebende Werkzeuge.
- Kl. 76, Nr. 268907. Verfahren zur Herstellung von Hartmetallen.
- Cl. 79 b, N° 201690. Bague de soudure.
- Kl. 79 c, Nr. 231936. Verfahren zur Herstellung einer Elektrode zum Lichtbogenschweißen von Leichtmetallen, insbesondere von Aluminium und Aluminiumlegierungen, und nach diesem Verfahren hergestellte Elektrode.
- Kl. 79 f, Nr. 235329. Gewindewalzmaschine.
- Kl. 79 f, Nr. 235618. Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von in der Längsrichtung von runden Werkstücken verlaufenden Oberflächenprofilierungen, beispielsweise Verzahnungen.
- Kl. 79 f, Nr. 235619. Verfahren und Einrichtung zur Herstellung von Gewinden auf Gewindebohrern.
- Kl. 79 k, Nr. 264977. Verfahren und Maschine zum Schneiden von Kegelschneidwerkzeugpaaren nach dem Abwälzverfahren.
- Cl. 79 h, N° 270311. Machine à cintrer les tubes à froid.
- Kl. 79 n, Nr. 193686. Verfahren und Vorrichtung zur Oberflächenhärtung.
- Kl. 80 e, Nr. 265271. Messerkopf für Holzbearbeitungsmaschinen.
- Cl. 81, N° 258372. Machine à sceller à chaud.
- Kl. 81, Nr. 265915. Verfahren zur Herstellung eines armierten Kunststoffformkörpers und nach dem Verfahren hergestellter Formkörper.
- Kl. 85 a, Nr. 258074. Mehrzweckschleifmaschine.
- Cl. 85 a, N° 265917. Procédé pour polir au moins des flancs d'engrènement d'une roue dentée et machine pour la mise en œuvre de ce procédé.
- Kl. 85 b, Nr. 192890. Messerschärfer.
- Cl. 86, N° 237668. Tête de rasoir mécanique.
- Kl. 94, Nr. 262869. Knopf für Kleidungsstücke.
- Cl. 94, N° 265605. Ruban à éléments articulés.
- Cl. 94, N° 269586. Bracelet.
- Cl. 94, N° 271714. Fermeur extensible de bracelet.
- Cl. 95, N° 257191. Briquet pyrophorique.
- Kl. 96 a, Nr. 238564. Verfahren zum mechanischen Verbinden zweier Teile, von denen mindestens der eine plattenförmig ist, wobei die Verbindung von der Seite des plattenförmigen Teils aus hergestellt wird.
- Kl. 96 a, Nr. 253778. Keilverbindung zwischen einem Ritzel und einem konischen Wellenstumpf.
- Cl. 96 d, N° 272365. Corda con anello allungato a ciascun estremo permettente la formazione di un asola, e procedimento di fabbricazione della corda.
- Kl. 96 f, Nr. 218710. Selbsttätiges Ventil für Luftverdichter oder dergleichen.
- Cl. 96 f, N° 251208. Dispositif pour le réglage du débit d'un fluide sous pression.
- Kl. 96 g, Nr. 254631. Getriebe.
- Kl. 97, Nr. 243901. Schmierpumpe.
- Kl. 99 b, Nr. 248598. Presskorb-Einlage.
- Kl. 100 b, Nr. 263749. Fliehkraftgebläse.
- Kl. 103 c, Nr. 193422. Leitvorrichtung an Dampf- oder Gasturbinen.
- Kl. 108 e, Nr. 254068. Wärmeaustauschapparat.
- Kl. 108 e, Nr. 255547. Wärmeaustauschapparat.
- Cl. 110 a, N° 243447. Dispositif régulateur-variateur de la vitesse d'un moteur électrique.
- Kl. 110 b, Nr. 270659. Mehrpoliger einphasiger Asynchroninduktionsmotor.
- Kl. 110 c, Nr. 252426. Verfahren zur Herstellung von Ständern für elektrische Maschinen.
- Kl. 110 c, Nr. 262079. Magnetelektrische Maschine.
- Cl. 111 a, N° 251995. Procédé de fabrication d'articles constitués au moins partiellement en une matière conductrice de l'électricité.
- Kl. 111 a, Nr. 268295. Verfahren zur Herstellung eines biegsamen Isoliermaterials und nach diesem Verfahren erhaltenes Isoliermaterial.
- Kl. 111 b, Nr. 221716. Steuereinrichtung zur Regulierung einer physikalischen Größe, in Abhängigkeit einer andern physikalischen Größe.
- Kl. 111 b, Nr. 252002. Elektrische Schalteinrichtung.
- Kl. 111 b, Nr. 272401. Thermischer Auslöser.
- Kl. 112, Nr. 216059. Hochstromkathode für Senderöhren.
- Kl. 112, Nr. 217613. Vierpolmagnetsystem.
- Cl. 112, N° 226105. Tube électrique à modulation de vitesse des électrons.
- Kl. 112, Nr. 252012. Sparschaltung an Gleichstrommagnet.
- Kl. 112, Nr. 254659. Verfahren zur Herstellung von verzögert abfallenden elektromagnetischen Relais.
- Kl. 112, Nr. 267211. Elektronenröhre.
- Cl. 113, N° 200827. Four électrique pour la fabrication de produits métalliques par fusion.
- Kl. 114 a, Nr. 247554. Docht.
- Kl. 115 c, Nr. 213679. Elektrische Mischlichtlampe.
- Kl. 116 a, Nr. 272414. Röntgenapparat.
- Kl. 116 b, Nr. 246385. Artikulator.
- Cl. 116 b, N° 268319. Procédé pour la fabrication de pièces dentaires artificielles en porcelaine.
- Cl. 116 c, N° 269938. Dispositif isolant pour abcès, vaccins et autres affections ou lésions cutanées.
- Kl. 116 f, Nr. 266768. Elektrischer Impulsgenerator.
- Kl. 116 h, Nr. 247870. Verfahren zur Herstellung von p-Amino-phenyl-(1-phenyl-2-acetyl-äthyl)-sulfon.
- Kl. 116 h, Nr. 252923. Verfahren zur Herstellung von 2-Methyl-1,4-naphthohydrochinon-diphosphorsäureester.
- Kl. 116 h, Nr. 256121. Verfahren zur Darstellung eines basischen Esters einer a,a-Diaryl-propionsäure.
- Kl. 116 h, Nr. 256345. Verfahren zur Darstellung einer quaternären Ammoniumbase.
- Kl. 116 h, Nr. 259961. Verfahren zur Herstellung eines Diamins.
- Cl. 116 h, N° 272421. Procédé de préparation d'une solution concentrée et pure de streptomycine.
- Cl. 117 a, N° 200190. Dispositif détecteur pour la commande d'un appareil de protection contre l'incendie.
- Cl. 117 a, N° 200849. Dispositif extincteur automatique.
- Kl. 117 a, Nr. 245541. Trockenlöschverfahren und Einrichtung zur Ausführung desselben.
- Kl. 120 b, Nr. 258990. Uebertragungsgerät für Teilnehmerstationen von elektroakustischen Verständigungsanlagen.
- Kl. 120 e, Nr. 203814. Prüfeinrichtung für die Prüfung von Teilnehmerleitungen in Landzentralen, welche Prüfeinrichtung die unmittelbare Uebertragung des Prüfergebnisses nach dem Hauptamt ermöglicht.
- Kl. 120 e, Nr. 248349. An- und Abschaltvorrichtung an einem Nachrichtengerät.
- Kl. 120 e, Nr. 256355. Einrichtung für Konferenzgespräche in Fernsprechanlagen für lautstarken und lautschwachen Verkehr.
- Kl. 120 f, Nr. 212543. Hochfrequenzweiserkerneule.
- Kl. 120 f, Nr. 252248. Schaltung zur Umwandlung von Stromsprüngen in Spannungsschüsse.
- Kl. 120 f, Nr. 269677. Hochfrequenz-Empfänger zum Empfang amplitudenmodulierter Signale mit einem Korrektionskreis zur Verringerung hochfrequenter Störungen.
- Kl. 121 d, Nr. 264470. Signalvorrichtung.
- Kl. 122 a, Nr. 261010. Verfahren zur Herstellung von Schrift- und Markierungsschildern.
- Cl. 122 b, N° 272437. Support pour la présentation de bagues.
- Kl. 125 b, Nr. 208458. Verfahren zur Herstellung von Metalltuben und nach dem Verfahren hergestellte Tube.
- Kl. 125 b, Nr. 237109. Verpackungsschachtel, insbesondere für Patisserie.
- Kl. 125 b, Nr. 254120. Verfahren zur Herstellung einer Packung und danach hergestellte Packung.
- Cl. 125 b, N° 255279. Tube d'emballage pour cigare, et procédé pour confectionner ce tube.
- Cl. 125 b, N° 259277. Emballage pour lame de rasoir de sûreté.
- Kl. 125 b, Nr. 264787. Tubenverschluss.
- Kl. 125 b, Nr. 269367. Schachtel für Ampullen.
- Kl. 125 c, Nr. 244487. Kettentransporteur.
- Kl. 126 a, Nr. 247140. Schlitten-Lenk- und Bremsvorrichtung.
- Kl. 126 a, Nr. 252933. Rettungsschlitten.
- Cl. 126 a, N° 265692. Chariot repliable.
- Kl. 126 a, Nr. 272445. Automatische Einwegbremsvorrichtung an Fahrzeugen.
- Kl. 126 b, Nr. 256389. Antriebs- und Lenkeinrichtung an Gleiskettenfahrzeugen.
- Kl. 126 b, Nr. 245252. Gelenk an in Rollenbahnen geführten Gleisketten.
- Kl. 126 b, Nr. 246863. In Rollenbahnen geführte Gleiskette.
- Kl. 126 b, Nr. 260466. Einrichtung zum Schalten des Getriebes von Kraftfahrzeugen.
- Kl. 126 b, Nr. 272449. Carozzeria per automobili.
- Kl. 126 f, Nr. 263173. Fahrzeug mit einer in eine Radnabe desselben eingebauten Dynamo zur elektrischen Beleuchtung des Fahrzeuges.
- Kl. 126 f, Nr. 269383. Vorrichtung zum Befestigen von Gepäckträgern von Fahrrädern.
- Cl. 126 g, N° 256749. Dispositif de suspension élastique pour cycles et motocycles.
- Cl. 126 g, N° 272456. Dispositivo per fissare il perno di una ruota di bicicletta o simili.
- Cl. 126 h, N° 272457. Frein pour cycles.
- Cl. 126 i, N° 272459. Cambio per bicicletta a mozzo autocentrante con comando unico per deragliatore e tendicateni.
- Kl. 127 f, Nr. 256163. Indirekt wirkende Druckluftbremseinrichtung mit elektro-pneumatischen Bremsbeschleunigern.
- Kl. 128 c, Nr. 248141. Servomotor zum Verstellen von Propellerflügeln.
- Cl. 128 c, N° 250262. Dispositif de commande d'hélice à pas variable en marche pour véhicule à moteur se déplaçant dans l'eau.

(26 Zusatzpatente — 26 brevets additionnels — 26 brevetti addizionali)

- Kl. 2 e, Nr. 254139 (247172). Vorrichtung zum Binden von Kränzen.
- Kl. 7 a, Nr. 208121 (196303). Kochherd.
- Kl. 7 a, Nr. 254708 (246609). Ofenrohraufsatz.
- Kl. 22 i, Nr. 232267 (226907). Stickerei.
- Kl. 36 o, Nr. 253637 (247870). Verfahren zur Herstellung von p-Acetaminophenyl-(1-phenyl-2-acetyl-äthyl)sulfon.
- Kl. 36 p, Nr. 253640 (246984). Verfahren zur Darstellung von 2-(3',5'-Dibromsalicylamino)-thiazol.
- Kl. 36 p, Nr. 253641 (246984). Verfahren zur Darstellung von 3,5-Dibromsalicylamino-antipyrin.
- Kl. 36 p, Nr. 253642 (246984). Verfahren zur Darstellung von 2-(3',5'-Dichlor-salicylamino)-4-methylthiazol.
- Kl. 36 p, Nr. 253643 (246984). Verfahren zur Herstellung von 2-(3',5'-Dichlor-salicylamino)-thiazol.
- Kl. 36 p, Nr. 253644 (246984). Verfahren zur Herstellung von 2-(3',5'-Dibrom-salicylamino)-pyridin.
- Kl. 36 p, Nr. 253645 (246984). Verfahren zur Herstellung von 2-(3',5'-Dichlor-salicylamino)-pyridin.
- Kl. 36 p, Nr. 253646 (246984). Verfahren zur Herstellung von 2-(3',5'-Dijod-salicylamino)-4-methylthiazol.
- Kl. 36 p, Nr. 253647 (246984). Verfahren zur Herstellung von 2-(3',5'-Dijod-salicylamino)-thiazol.
- Kl. 36 p, Nr. 259305 (246984). Verfahren zur Herstellung von 2-(3',5'-Dijod-salicylamino)-pyrimidin.
- Kl. 36 p, Nr. 265095 (262799). Verfahren zur Herstellung einer neuen Pyrimidylmercaptocarbonsäure.
- Kl. 36 p, Nr. 265096 (262800). Verfahren zur Herstellung einer neuen Pyrimidylmercaptocarbonsäure.
- Kl. 36 p, Nrn. 265718—265719 (261360). Verfahren zur Herstellung von Alloxan.
- Kl. 36 p, Nr. 266275 (262798). Verfahren zur Herstellung einer neuen Pyrimidylmercaptocarbonsäure.
- Kl. 36 p, Nr. 266276 (262798). Verfahren zur Herstellung eines neuen Pyrimidylmercaptocarbonsäureesters.
- Kl. 49 b, Nrn. 230638, 232522 (217787). Verfahren zur Herstellung von Diazolichtpauschichten.
- Kl. 59, Nr. 228142 (215431). Verfahren zur Feststellung des Standortes mittels rotierender Funkbake.
- Kl. 85 b, Nr. 197209 (192890). Messerschärfer.
- Kl. 116 h, Nr. 253655 (247870). Verfahren zur Herstellung von p-Aminophenyl-(1-phenyl-2-benzoyl-äthyl)sulfon.
- Kl. 116 h, Nr. 258208 (252923). Verfahren zur Herstellung von Hexoestrol-diphosphorsäureester.

**Verzeichnis der am 16. Juni 1951 veröffentlichten 361 Patentschriften**

Liste des 361 exposés d'invention publiés le 16 juin 1951

Lista dei 361 esposti d'invenzione pubblicati il 16 giugno 1951

269818	274038	274135	274204	274261	274309	274366	274447
271020	274042	274136	274206	274262	274310	274367	274450
271731	274043	274137	274207	274263	274311	274368	274451
273156	274045	274138	274208	274264	274312	274369	274453
273240	274049	274139	274209	274265	274313	274370	274454
273245	274051	274140	274210	274266	274314	274371	274455
273255	274054	274141	274211	274267	274315	274372	274456
273324	274058	274142	274212	274268	274316	274373	274457
273325	274065	274143	274213	274269	274317	274374	274459
273327	274066	274144	274214	274270	274318	274376	274461
273328	274070	274145	274215	274271	274319	274377	274462
273334	274076	274147	274216	274272	274320	274378	274463
273335	274079	274149	274217	274273	274322	274380	274465
273389	274080	274150	274218	274274	274323	274381	274466
273441	274083	274151	274220	274275	274324	274382	274468
273522	274085	274153	274222	274276	274325	274385	274469
273532	274090	274154	274223	274277	274326	274386	274471
273539	274092	274155	274224	274278	274327	274387	274472
273561	274094	274156	274226	274279	274328	274388	274474
273703	274095	274157	274227	274281	274329	274389	274475
273754	274097	274158	274229	274282	274330	274402	274476
273784	274098	274159	274230	274283	274331	274403	274478
273813	274100	274160	274231	274284	274334	274406	274479
273820	274105	274161	274232	274286	274335	274408	274480
273826	274107	274162	274233	274287	274336	274409	274481
273860	274108	274163	274234	274288	274337	274418	274482
273872	274109	274164	274235	274289	274339	274419	274483
273873	274110	274165	274236	274290	274340	274421	274485
273874	274111	274167	274237	274291	274341	274422	274486
273875	274112	274169	274239	274292	274342	274423	274487
273876	274113	274170	274240	274293	274343	274424	274488
273877	274114	274174	274241	274294	274344	274425	274489
273879	274115	274175	274242	274295	274345	274426	274498
273892	274116	274179	274243	274296	274348	274432	274499
273929	274117	274180	274244	274297	274349	274433	274501
273955	274118	274181	274249	274298	274351	274434	274502
273956	274121	274182	274250	274299	274352	274435	274503
273967	274122	274183	274251	274300	274353	274437	274505
273993	274123	274184	274252	274301	274354	274438	274520
273996	274124	274185	274253	274302	274355	274439	
273999	274129	274186	274254	274303	274357	274440	
274001	274130	274187	274255	274304	274358	274441	
274016	274131	274196	274256	274305	274360	274442	
274021	274132	274197	274257	274306	274361	274444	
274022	274133	274201	274258	274307	274363	274445	
274029	274134	274202	274260	274308	274364	274446	

**Außerordentliche Maßnahmen auf dem Gebiete des gewerblichen Rechtsschutzes**

(BRR. vom 15. Mai 1951)

Mesures extraordinaires prises dans le domaine de la protection de la propriété industrielle (ACF. du 15 mai 1951)

Misure straordinarie prese nel dominio della protezione della proprietà industriale (DCF. del 15 maggio 1951)

**Infolge Guthelbung**

**von Wiedereinsetzungsgesuchen nachträglich zugelassene Prioritätsansprüche**

Revendications de priorités acceptées, ensuite de l'acceptation de demandes de réintégration

Rivendicazioni di priorità accettate, in seguito all'accettazione di domande di reintegrazione

Klasse Class Classe	Pat.-Nr. Brev. N° Brev. N°	Priorität Priorité Priorità	Laq. des Patentanmeldungen Date de dépôt de la demande Data di deposito della domanda
81	272031	Deutschland, 18. Oktober 1948	28. Februar 1949
125 c	272444	Deutschland, 20. Dezember 1948	25. April 1949

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

**Geschäftseröffnungsverbot — Sperrfrist**

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Geschäftsinhaberin Frau Elise Rüfli-Blaser, Lengnau b. Biel, wurde die Bewilligung zur Durchführung eines Totalausverkaufes erteilt. Die Sperrfrist wurde mit Gültigkeit für die ganze Schweiz auf 5 Jahre festgesetzt. (AA. 188)

Lengnau, den 13. Juli 1951. Namens des Gemeinderates, der Präsident: Lefani; der Sekretär: O. Renfer.

**Suter-Strehler G. m. b. H. in Liq., Seefeldstrasse 305, Zürich 8**

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR

**Erste Veröffentlichung**

Die Gesellschafterversammlung vom 24. Januar 1951 hat die Auflösung der Gesellschaft beschlossen. Aktiven und Passiven, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1950, sind an die am 19. Februar 1951 gegründete Aktiengesellschaft «Suter-Strehler Succrs. AG., Zürich», übergegangen. Die Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert einem Monat, von heute an, einzureichen, sofern sie nicht mit dem Uebergang der Schuld auf die neue Gesellschaft einverstanden sind. Erfolgt nicht ausdrücklich Widerspruch, so geht die Schuld auf die neue Gesellschaft über. (AA. 189<sup>a</sup>)

Zürich, 18. Juli 1951.

Der Liquidator der Suter-Strehler Nachfolger GmbH. in Liq.: Robert Rietschi.

**Embru AG., Rüti**

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Artikel 733 OR

**Zweite Veröffentlichung**

Die Embru-AG. in Rüti (Zürich) hat die Herabsetzung des Grundkapitals von Fr. 500 000 um Fr. 400 000, auf Fr. 100 000 durch Herabsetzung des Nennwertes der einzelnen Aktien von Fr. 1000, auf Fr. 200, beschlossen. Sie gibt hiermit den Gläubigern nach Art. 733 OR bekannt, dass sie binnen 2 Monaten, von der 3. Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, ihre Forderungen bei der Schweizerischen Revisionsgesellschaft St. Gallen, Vadianstrasse 36, anmelden und Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können. (AA. 184<sup>b</sup>)

Rüti (Zürich), den 16. Juli 1951.

Der Verwaltungsrat.

**Società Riunite dell'acqua potabile di Minusio e Brione s/M S.A., Minusio**

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 et 745 C.O.

**Prima pubblicazione**

La Società Riunite dell'acqua potabile di Minusio e Brione s/M. soc. an., in Minusio, in liquidazione, diffida tutti coloro che credono vantare crediti di qualsiasi natura verso di essa a volerglieli notificare, sotto perenzione, a termini di legge. (AA. 190<sup>a</sup>)

Minusio, 12 aprile 1951.

Il consiglio d'amministrazione.

**Mitteilungen — Communications — Comunicazioni**

**Syrie — Réglementation de l'importation**

A toutes fins utiles, il est rappelé que, d'après la réglementation syrienne actuellement en vigueur, l'importation en Syrie de tout produit ou marchandise de tous pays est soumise à la formalité de la licence préalable.

Ainsi qu'il ressort d'un communiqué du Ministère syrien de l'économie nationale, reproduit récemment à ce sujet dans la presse syrienne, les licences d'importation doivent au surplus être obtenues avant l'expédition des produits auxquels elles se rapportent, le dédouanement de toute marchandise dont la date d'expédition serait antérieure à celle de l'obtention de la licence d'importation étant en effet interdit. 166. 19. 7. 51.



**SCHWEIZERISCHE VERRECHNUNGSSTELLE — OFFICE SUISSE DE COMPENSATION**  
 Ergebnisse des gebundenen Zahlungsverkehrs im Mai 1951 — Résultats du service réglementé des paiements en mai 1951

1. Zentralisierter Verkehr — 1. Trafic centralisé													
Vertragsstaaten Pays	Verfügbare Mittel Anfangsbestand Disponibilités Etat initial	Einzahlungen — Versements			Auszahlungen — Paiements			Sonstiger Verkehr <sup>1)</sup> Autre trafic <sup>1)</sup>	Clearingstand Ende Mai 1951 Etat du clearing à fin mai 1951				
		Waren Marchandises	Anderer Einzahlungen Autres versements	Total	Waren Marchandises	Anderer Auszahlungen Autres paiements	Total		Verfügbare Mittel Disponibilités	Pendende Auszahlungsaufträge Ordres de paiement non exécutés	Clearing-saldo Solde de clearing	An-gemeldete Forderungen Déclarations de créances non liquidées	
		In 1000 Franken						En 1000 francs					
Bulgarien - Bulgarie <sup>2)</sup>	1 276	135	27	162	79	1	80	— 16	1 342	4 189	— 2 847	1 386	
Finnland - Finlande <sup>2)</sup>	— 717	7 576	70	7 646	6 093	522	6 615	—	314	2 621	— 2 307	2 686	
Griechenland - Grèce	1 130	664	22	686	906	291	1 197	— 43	576	507	69	133	
Jugoslawien - Yougoslavie	3 683	1 465	53	1 518	1 608	257	1 865	100	3 436	978	2 458	18 583	
Oesterreich - Autriche	19 161	8 073	1 897	9 970	7 540	1 140	8 680	— 1 421	19 030	8 518	10 512	17 279	
Polen - Pologne	1 530	3 250	73	3 323	2 591	422	3 013	604	2 444	2 133	311	49 629	
Portugal - Portugal	— 161	2 100	27	2 127	2 760	495	3 255	936	— 353	1 148	— 1 501	15 737	
Rumänien - Roumanie	5 664	210	17	227	67	5	72	—	5 819	867	4 952	17 289	
Spanien - Espagne	7 587	3 609	303	3 912	2 434	553	2 987	—	8 512	94	8 418	24 397	
Tschechoslowakei - Tchécoslov.	5 088	6 314	189	6 503	7 549	1 640	9 189	— 456	1 946	16 140	— 14 194	38 162	
Türkei - Turquie	2 488	825	168	993	2 778	886	3 664	1 138	955	2 587	— 1 632	7 742	
Ungarn - Hongrie	18 117	2 479	108	2 587	2 607	329	2 936	3 532	21 300	5 110	16 190	9 567	
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	64 846	36 700	2 954	39 654	37 012	6 541	43 553	4 374	65 321	44 892	20 429	202 590	
Januar bis Mai 1951 — Janvier à mai 1951													
Bulgarien - Bulgarie <sup>2)</sup>	1 162	392	65	457	222	7	229	— 48	1 342	4 189	— 2 847	1 386	
Finnland - Finlande <sup>2)</sup>	— 703	14 789	626	15 415	12 688	1 710	14 398	—	314	2 621	— 2 307	2 686	
Griechenland - Grèce	1 957	2 510	155	2 665	3 792	1 092	4 884	838	576	507	69	133	
Jugoslawien - Yougoslavie	5 134	8 723	287	9 010	7 215	3 593	10 808	100	3 436	978	2 458	18 583	
Oesterreich - Autriche	16 471	34 691	7 909	42 600	33 237	4 757	37 994	— 2 047	19 030	8 518	10 512	17 279	
Polen - Pologne	2 112	16 665	405	17 070	11 519	3 314	14 833	— 1 905	2 444	2 133	311	49 629	
Portugal - Portugal	529	11 129	221	11 350	16 100	2 601	18 701	6 469	— 353	1 148	— 1 501	15 737	
Rumänien - Roumanie	6 570	562	68	630	1 162	219	1 381	—	5 819	867	4 952	17 289	
Spanien - Espagne	5 671	24 265	1 219	25 484	17 502	5 141	22 643	—	8 512	94	8 418	24 397	
Tschechoslowakei - Tchécoslov.	2 314	47 359	949	48 308	37 569	6 875	44 444	— 4 232	1 946	16 140	— 14 194	38 162	
Türkei - Turquie	6 817	6 070	727	6 797	18 784	3 763	22 547	9 888	955	2 587	— 1 632	7 742	
Ungarn - Hongrie	20 634	16 871	734	17 605	13 880	9 218	23 098	6 159	21 300	5 110	16 190	9 567	
Zentralisierter Verkehr Trafic centralisé	68 668	184 026	13 365	197 391	173 670	42 290	215 960	15 222	65 321	44 892	20 429	202 590	
2. Dezentralisierter Verkehr — 2. Trafic décentralisé													
Vertragsstaaten Pays	Mal 1951 — Mai 1951								Verfügbare Mittel Ende Mai 1951 Disponibilités à fin mai 1951	Pays			
	Aegypten	26 808	1 207	484	1 691	3 220	1 110	4 330			247	24 416	Egypte
Dänemark	2 865	3 332	349	3 681	6 057	1 923	7 980	1 278	— 156	Danemark			
Ost-Deutschland	4 309	533	263	796	720	3	723	— 1	4 381	Allemagne orientale			
West-Deutschland	59 009	72 101	6 218	78 319	18 554	10 742	29 296	— 24 414	83 618	Allemagne occidentale			
Frankreich	8 086	65 984	10 362	76 346	33 186	28 920	62 106	— 28 340	— 6 014	France			
Grossbritannien	— 6 543	69 593	5 620	75 213	67 737	26 747	94 484	509	— 25 305	Grande-Bretagne			
Iran	4 332	980	15	995	510	136	676	38	4 689	Iran			
Italien	29 575	26 379	2 801	29 180	20 976	6 870	27 846	— 1 228	29 681	Italie			
Niederlande	9 497	13 619	6 378	19 997	17 710	5 610	23 320	2 584	8 758	Pays-Bas			
Norwegen	— 5 344	649	617	1 266	2 382	1 370	3 752	1 654	— 6 176	Norvège			
Schweden	— 6 279	10 769	1 123	11 892	12 269	3 200	15 469	— 9 473	— 19 329	Suède			
Dezentralisierter Verkehr	126 315	265 146	34 230	299 376	183 351	86 631	269 982	— 57 146	98 563	Trafic décentralisé			
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	191 161	301 846	37 184	339 030	220 363	93 172	313 535	— 52 772	163 884	Trafic global			
Januar bis Mai 1951 — Janvier à mai 1951													
Aegypten	34 075	13 263	2 147	15 410	16 421	6 557	22 978	— 2 091	24 416	Egypte			
Dänemark	— 12 095	20 280	2 458	22 738	24 535	6 789	31 324	20 525	— 156	Danemark			
Ost-Deutschland	2 466	3 098	744	3 842	1 735	73	1 808	— 119	4 381	Allemagne orientale			
West-Deutschland	47 984	301 783	27 401	329 184	149 805	52 176	201 981	— 91 569	83 618	Allemagne occidentale			
Frankreich	— 44 221	324 800	45 022	369 822	165 450	87 231	252 681	— 78 934	— 6 014	France			
Grossbritannien	— 76 497	370 393	28 180	398 573	308 912	120 602	429 514	82 133	— 25 305	Grande-Bretagne			
Iran	2 736	6 860	85	6 945	4 245	698	4 943	— 49	4 689	Iran			
Italien	28 044	124 857	18 481	143 338	108 402	56 786	165 188	— 23 487	29 681	Italie			
Niederlande	4 755	74 054	25 779	99 833	86 974	24 998	111 972	16 142	8 758	Pays-Bas			
Norwegen	— 8 859	4 720	3 341	8 061	9 165	5 956	15 121	9 743	— 6 176	Norvège			
Schweden	— 8 440	39 730	5 701	45 431	54 146	12 153	66 299	9 979	— 19 329	Suède			
Dezentralisierter Verkehr	— 30 052	1 283 838	159 339	1 443 177	929 790	374 019	1 303 809	— 10 753	98 563	Trafic décentralisé			
Zentralisierter u. dezentral. Verkehr	38 616	1 467 864	172 704	1 640 568	1 108 460	416 309	1 519 769	4 469	163 884	Trafic global			

<sup>1)</sup> Eingang oder Ausgang (—) von Mitteln aus Verrechnungen durch die Europäische Zahlungsunion, aus Gold und Devisenzahlungen, aus der Beanspruchung und Rückzahlung von in Zahlungsabkommen vorgesehenen Krediten usw. — Entrée ou sortie (—) de moyens provenant de compensations par l'Union européenne de paiements, de paiements en or ou en devises, de l'utilisation et du remboursement de crédits prévus dans les accords de paiement, etc.  
<sup>2)</sup> Letztauszehelte Zahlungsaufträge: Bulgarien, Konto A: Nr. 412, datiert 12. September 1949; Clearingkonto 1941: Nr. 3457, datiert 10. Dezember 1943. Finnland: Nr. 1375, datiert 17. März 1951.  
 Derniers ordres de paiement exécutés: Bulgarie, compte A: N° 412, daté du 12 septembre 1949; compte de clearing 1941: N° 3457, daté du 10 décembre 1943. Finlande: N° 1375, daté du 17 mars 1951.



